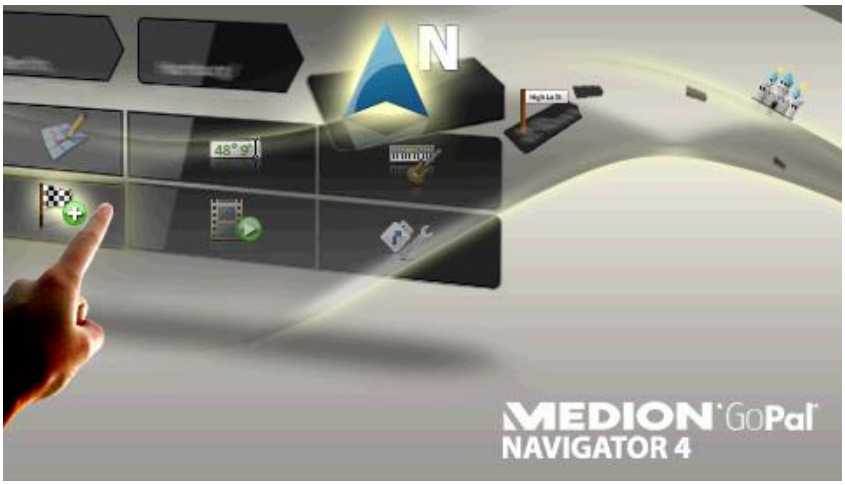
Manual del Software

GoPal Navigator Versión 4



Índice

CAPÍTULO 1. INTRODUCCIÓN 1

Bienvenida 1

Contenido del CD/DVD 1

Requisitos del sistema 3

Convenciones en este manual 3

Consejos y advertencias 4

Información importante 4

Marcas 5

Copyright y garantía 5

CAPÍTULO 2. INSTALACIÓN MANUAL Y PUESTA EN FUNCIONAMIENTO 7

Primera puesta en funcionamiento 7

Nueva instalación y actualización del Software 8

Transmisión del material cartográfico y de los datos sobre puntos de interés a la tarjeta de memoria 9

Transmisión de datos a la memoria interna del dispositivo de navegación 10

CAPÍTULO 3. INSTALACIÓN Y PUESTA EN FUNCIONAMIENTO A TRAVÉS DE GOPAL® ASSISTANT 12

Instalación del Software GoPal® Assistant 12
- Pantalla del menú de GoPal® Assistant 13
- Ajustar el idioma de manejo 15
- Acciones manuales para el intercambio de datos 15
- Acciones a través del Content Import Wizard 17
- Transmisión y presentación de tracks GPS grabados por usted mismo. 17

Funciones para la administración de dispositivos 18
- Cambio del nombre del dispositivo 19
- Formatear la tarjeta de memoria externa 19

Comprar en el portal de la tienda GoPal 20

CAPÍTULO 4. BASES DEL MANEJO 21

Manejo en la vista del menú 21

Manejo en la vista del mapa **22**

CAPÍTULO 5. REGULACIÓN DE LOS AJUSTES 24

Ajustes básicos para el funcionamiento **24**
Ajustes de volumen 25
Configuración de pantalla 25
Administración de energía 25
Función Auto-Off 26
Transmisor FM 27
Restaurar los valores de fábrica 27

Ajustes específicos para el software de navegación **28**
Ajuste de las opciones de ruta 28
Ajuste de la presentación 30
Regulación de los ajustes de idioma 31
Regular la Configuración del aparato 32
Regular los ajustes del programa 32
Regular los ajustes del menú rápido 34

CAPÍTULO 6. MANEJO DEL SOFTWARE DE NAVEGACIÓN GOPAL® 36

Introducción manual de la información del destino **37**
Introducción de las coordenadas de destino 40
Creación de favoritos durante la introducción de destino 41
Entrada de la dirección del domicilio durante la entrada del destino 41
Introducción manual en la vista del mapa 42
Ajuste de las opciones de ruta 43
Añadir otros destinos 43
Inicio del cálculo de ruta 44

Selección de puntos de interés **44**

Administración de favoritos **45**
Creación de un nuevo favorito 45
Borrar favoritos 46
Cambiar el nombre de los favoritos 46

Modificar la ruta **46**
Introducción de la posición de inicio 46
Introducir un destino 47
Editar las entradas en la lista del recorrido 47
Optimizar la ruta 47
Almacenar y cargar un recorrido 48
Iniciar el cálculo del recorrido 49

Información sobre el recorrido **49**
Descripción del recorrido 49
Situación del tráfico 49
Ir a... 50
Simulación de una ruta 50

Inicio y presentación de la guía hacia el destino **51**
Presentación de brújula 53
Vista de flecha 54
Información ruta 54

Capítulo 1. Introducción

Bienvenida

Queremos darle la bienvenida y agradecerle que se haya decidido por la compra de nuestro sistema de navegación móvil. En las instrucciones de manejo que acompañan al aparato encontrará información sobre el manejo básico de su sistema de navegación así como de aplicaciones adicionales (como por ejemplo el reproductor de MP3 y el Picture Viewer entre otros), en cambio en este manual se tratarán los siguientes temas:

- Instalación y puesta en funcionamiento del Software
- Manejo del Software de navegación (rápido acceso y descripción detallada)
- Apoyo técnico para garantizar un funcionamiento libre de fallos

Aparte de esta versión del manual, en el CD/DVD encontrará una breve introducción con la que podrá poner en funcionamiento su sistema de navegación en muy pocos pasos. Además, a través de la función de ayuda de su sistema de navegación podrá obtener información sobre importantes pasos de manejo y funciones.

El Software de su dispositivo de navegación móvil está sujeto a un proceso de desarrollo constante y puede ser puesto al día mediante actualizaciones gratuitas o de pago. La información impresa en este manual se refiere exclusivamente al alcance de las funciones existentes en el momento de la entrega de su sistema de navegación. Si el Software y/o el Hardware ha sido modificado y/o actualizado a posteriori, la información aquí impresa puede diferir en cuanto a los pasos que realmente debe seguir para su manejo. En este caso, puede buscar en la página Web de Medion (www.medion.de/downloads), en el ámbito de asistencia, una versión actualizada de este manual, que documente los cambios en cuanto al manejo. Rogamos, tenga en cuenta que el fabricante básicamente no se puede hacer responsable de la pérdida o de los daños que puedan resultar de instrucciones o información eventualmente errónea impresa en el presente manual.

Contenido del CD/DVD

En el CD/DVD incluido en el volumen de suministro puede encontrar todos los paquetes de Software necesarios para el funcionamiento de su sistema de navegación así como para los archivos de instalación de aplicaciones adicionales, que se deben instalar, según se desee, en la memoria de su dispositivo de navegación o en su PC Windows. Cuando introduzca el CD/DVD en la unidad de disco de su PC, se abrirá automáticamente un asistente de configuración, que le ayudará en el proceso de instalación: siga sencillamente las instrucciones en la pantalla para instalar automáticamente los archivos seleccionados.

En caso de que el asistente de instalación del CD/DVD no se inicie automáticamente, puede instalar los archivos necesarios también de manera manual. A continuación, le informamos de los componentes incluidos en el CD/DVD y en qué directorio de la tarjeta de memoria externa o en la memoria Flash de su dispositivo de navegación deben archivarse para poder garantizar un funcionamiento libre de fallos.

Elemento	Descripción	Directorio de destino
ActiveSync	En esta carpeta se encuentran los datos de instalación para el Software de sincronización Microsoft® ActiveSync®. Este Software se encarga de sincronizar su dispositivo de navegación con un PC Windows.	Este programa debe instalarse (de forma manual o con ayuda del asistente de configuración) en el directorio de *Programas* de su PC.
Adobe	En esta carpeta se incluyen los datos de instalación para el Adobe® Acrobat® Reader®. Este Software le permite abrir en su PC Windows la versión digital PDF de este manual.	Este programa debe instalarse (de forma manual o con ayuda del asistente de configuración) en el directorio de *Programas* de su PC.
APD	En esta carpeta se incluyen datos para el GoPal® Assistant.	Estos datos se necesitan exclusivamente para la instalación del GoPal® Assistant en su PC y no es necesario copiarlos manualmente.
Assistant	En esta carpeta se incluyen los datos de instalación para el GoPal® Assistant.	Estos datos se necesitan exclusivamente para la instalación del GoPal® Assistant en su PC y no es necesario copiarlos manualmente.
Installation	Esta carpeta incluye los datos de instalación para su Software de navegación.	Estos archivos deben instalarse (manualmente o con ayuda del GoPal® Assistant) en el directorio *My Flash Disk > INSTALL* en la tarjeta de memoria externa o en la memoria Flash de su dispositivo de navegación.
Manuals	En esta carpeta puede encontrar versiones PDF de este manual en el idioma correspondiente de cada país.	Estos archivos se pueden instalar en su PC (manualmente o con ayuda del asistente de configuración) en el directorio *Programas > Medion GoPal Assistant > Manuals*.
POI	En esta carpeta se incluyen datos que su sistema de navegación necesita para identificar destinos especiales (**P**oints **o**f **I**nterest).	Estos archivos se deben instalar (manualmente o con ayuda del GoPal® Assistant) en el directorio *MapRegions* de la tarjeta de memoria externa o en la memoria Flash de su dispositivo de navegación.
AUTORUN	Esta información/aplicación Setup se encarga de que el asistente de configuración, que le sirve de ayuda a la hora de instalar los componentes de Software, se inicie automáticamente, cuando inserte el CD/DVD.	Este archivo no necesita copiarse.
leame.txt	En este archivo de texto puede encontrar información importante referente al contenido de este CD/DVD así como sobre la instalación de diversas aplicaciones en el CD/DVD en el idioma correspondiente a cada país.	Este archivo no necesita copiarse.
Setup Assistant	Esta aplicación se iniciará automáticamente tras insertar el CD/DVD y sirve de apoyo en la instalación de los componentes de Software.	Este archivo no necesita copiarse.

Según la versión y el equipamiento de su sistema de navegación, es posible que algunas de las

carpetas y de los archivos anteriormente mencionados no estén incluidos o que aparezcan datos adicionales en el CD/DVD en cuestión. Podrá encontrar información detallada sobre los datos almacenados en el CD/DVD incluido en el volumen de suministro en el archivo léame del CD/DVD.

A la hora de la entrega de su sistema de navegación verá que diferentes componentes como el sistema operativo y el Software de navegación ya vienen instalados en su dispositivo de navegación y/o en la tarjeta de memoria incluida en el volumen de suministro: así que podrá poner en funcionamiento su sistema de navegación directamente después de desempaquetarlo, sin tener que realizar instalaciones adicionales.

Sin embargo, le recomendamos que instale en su PC aplicaciones adicionales como el GoPal® Assistant o también el Adobe® Acrobat® Reader® para poder aprovechar la funcionalidad de éstos. Además, si se produce un fallo en el funcionamiento, puede ser necesario tener que instalar de nuevo posteriormente diferentes componentes del Software para su sistema de navegación. Este procedimiento se describe en el Capítulo 2, Instalación manual y puesta en funcionamiento y en el Capítulo 3, Instalación y puesta en funcionamiento a través del GoPal® Asisstant.

Requisitos del sistema

Su sistema de navegación móvil se puede conectar a un ordenador personal Windows habitual para instalar datos de aplicación como el Software de navegación, material cartográfico adicional y otros, o para instalarlos posteriormente. Para que la comunicación entre ambos funcione sin fallos, su PC debe cumplir los siguientes requisitos de sistema.

- Sistemas operativos soportados Windows 2000 a partir de SP4, Windows XP & Vista™
- Especificaciones de Hardware de la generación actual de ordenadores, como mínimo 128 RAM, y como mínimo un puerto USB 1.1 libre
- Software adicional necesario Microsoft ActiveSync® (sólo Windows 2000/XP) para el funcionamiento como dispositivo móvil con su PC, GoPal® Assistant para la transmisión de datos automática entre el dispositivo de navegación y el PC (en caso necesario)

Consejo

En caso de que trabaje con el sistema operativo Microsoft Windows Vista™ no necesita el Software de comunicación ActiveSync®. Los archivos de sistema necesarios para la transmisión de datos ya vienen integrados en su sistema operativo Windows Vista™ con la entrega de éste. Conecte su dispositivo, haciendo uso del cable USB adjunto, a su PC: una vez que su dispositivo de navegación haya sido reconocido como dispositivo nuevo de hardware, se instalarán automáticamente los controladores necesarios. Cuando la instalación haya concluido con éxito, su nuevo dispositivo aparecerá en la vista de su explorador de Windows, en la ubicación de *Dispositivos portátiles*. En caso de que haya almacenado datos adicionales en su dispositivo de navegación, asegúrese de que dispone de espacio suficiente a la hora de realizar la transmisión de datos. En caso contrario, elimine archivos innecesarios.

Si su PC cumple estas especificaciones, puede conectar su dispositivo de navegación al PC insertando el cable USB adjunto a un puerto USB libre para proceder al intercambio de datos. Encontrará información al respecto en el Capítulo 2, Instalación manual y puesta en funcionamiento y en el Capítulo 3, Instalación y puesta en funcionamiento a través del GoPal® Asisstant.

Convenciones en este manual

El manejo de su sistema de navegación se orienta directamente por la guía de manejo de un Software de aplicación para un PC. Esto significa que las entradas en el Software se reproducen visualmente en la pantalla y se pueden ejecutar desde allí. El propio manejo, sin embargo, se produce de otra manera: mientras que usted ejecuta una función en su PC haciendo clic con el

ratón, el manejo de su dispositivo de navegación se produce bien con el lápiz electrónico incluido o bien de forma manual, pulsando directamente en la pantalla táctil de su dispositivo de navegación. Por lo tanto, para las descripciones que vienen a continuación se aplicará lo siguiente:

- Para las entradas que usted realice con el ratón en su PC, utilizamos el concepto 'hacer clic/pinchar'
- Para las entradas que realice con el lápiz electrónico o con el dedo en la pantalla táctil de su dispositivo de navegación, utilizamos el concepto 'teclear/presionar'

En diferentes puntos de este manual hacemos referencia a entradas dentro de una aplicación de Software o a la descripción de una ruta en su PC/tarjeta de memoria. En las descripciones siguientes se documentarán dichas referencias de la forma siguiente:

- Las entradas desde el Software (como teclas, puntos de menú o inscripciones para campos marcados) aparecen en **negrita**.
- Las funciones y los programas específicos de su sistema de navegación (por ejemplo *MP3 Player* entre otros) o del PC (por ejemplo *explorador de Windows* entre otros) aparecen en *cursiva*.
- Los datos sobre directorios y rutas de almacenamiento (en la tarjeta SD externa o en la memoria Flash de su dispositivo de navegación) aparecen en *cursiva*.

La información de este manual documenta el manejo del Software de navegación, aclara la presentación gráfica en la pantalla de su dispositivo de navegación y presenta las opciones a elegir para cada una de las funciones. Por lo tanto, para las descripciones que vienen a continuación se aplicará lo siguiente:

- Las descripciones que especifican la ejecución de una función se detallan de forma numérica e indican con ello el orden de los diferentes pasos a seguir.
- Las descripciones que hagan referencia a distintos elementos de una ventana de software o similar, aparecen también de forma numérica pero en color.
- Las descripciones que presentan diferentes opciones equivalentes (como en este caso) vienen marcadas con signos de enumeración.

Consejos y advertencias

En diferentes puntos de este manual le damos consejos prácticos o le indicamos circunstancias que podrían interferir en el funcionamiento sin fallos de su sistema de navegación. Estos pasajes están señalados de la siguiente manera en las descripciones siguientes.

Consejo

Con este símbolo deseamos llamar su atención sobre funciones y características que pueden acelerar su proceso de trabajo y facilitar a su vez el manejo de su sistema de navegación.

Observación

Con este símbolo deseamos llamar su atención sobre funciones y características importantes que son decisivas para el funcionamiento de su sistema de navegación. Por favor, siga todas estas instrucciones para evitar un funcionamiento erróneo provocado por fallos de manejo o entradas incorrectas.

Información importante

A continuación, encontrará informaciones importantes referentes al funcionamiento de su sistema de navegación. En donde proceda, repetiremos nuevamente esta información en forma de observaciones y advertencias en el presente manual.

- Por motivos de seguridad el conductor no debe introducir comandos de voz mientras esté conduciendo: introduzca las entradas necesarias antes de emprender el viaje.
- Si debe cambiar sus entradas durante el trayecto, detenga el vehículo en un lugar adecuado (aparcamiento o similar).
- Las lunas de cristal térmico o con revestimiento metalizado reducen considerablemente la recepción de la señal GPS. En la mayoría de los casos, esta metalización tiene un hueco especial, detrás del cual se puede ubicar el dispositivo de navegación. De no ser así, deberá montarse una antena GPS habitual fuera del habitáculo del vehículo (por ejemplo en el techo del mismo).
- Las indicaciones del sistema de navegación son recomendaciones: en cualquier caso siempre deberá observarse el reglamento de la Dirección General de Tráfico.
- Tenga en cuenta que su dispositivo de navegación debe recibir una señal GPS válida para poder calcular una ruta desde la posición actual.
- Tenga en cuenta que su dispositivo de navegación debe ajustarse a la zona horaria local para poder calcular la hora de llegada correcta en el nuevo cálculo de ruta.
- También puede seguir su posición actual en el mapa sin haber introducido antes el destino. Si está disponible, aparecerá indicado el nombre de la calle, en la que se encuentra usted en ese momento.
- Rogamos, observe que no se podrán tener en cuenta en el cálculo de la ruta modificaciones y/o limitaciones locales provisionales realizadas por la Dirección General de Tráfico (por ejemplo velocidad máxima permitida): guíese en todo caso por la señalización vial y/o dirección del tráfico local.
- Por favor, tenga en cuenta que el material cartográfico corresponde a la información vigente en el momento del suministro. Sin embargo, el fabricante no puede garantizar que la información contenida en el material cartográfico sea absolutamente vinculante ni de que coincida con la disposición real de calles y/o con la señalización vial.

Marcas

Todas las marcas comerciales y marcas registradas protegidas citadas en el manual y, en caso dado, protegidas por terceros, están sujetas ilimitadamente a las disposiciones del derecho del nombre vigente en cada momento y a las disposiciones de los derechos de posesión de las respectivas propiedades registradas. Todas las marcas registradas y todos los nombres comerciales o nombres de empresas aquí designados son o pueden ser marcas o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Quedan reservados todos los derechos, que no hayan sido expresamente concedidos en el presente manual.

La falta de una identificación explícita de las marcas empleadas en el presente manual no implica que un nombre esté libre de derechos por parte de terceros.

- Windows®, Windows XP®, Windows 2000®, Windows Vista™ así como ActiveSync® son marcas registradas de Microsoft® Corporation.
- Acrobat® y Acrobat® Reader® son marcas registradas de Adobe® Systems Incorporated.

Copyright y garantía

Copyright © 2009

Versión 4

Quedan reservados todos los derechos.

Todos los datos incluidos en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso y no implican responsabilidad alguna por parte del fabricante. El fabricante no se hace responsable de pérdidas o daños que puedan resultar de indicaciones o de eventual información errónea contenidas en este manual.

Le agradeceremos, nos haga llegar sus observaciones en caso de detectar errores o sus propuestas de mejora para poder ofrecerle en el futuro unos productos con un mayor rendimiento que el actual.

El presente manual no debe ser reproducido, almacenado en un medio electrónico o transmitido de cualquier otra forma, ya sea electrónica, eléctrica, mecánica, óptica, química, mediante fotocopia o grabación de audio, ni de forma parcial ni en su totalidad para ningún tipo de fin sin el expreso consentimiento escrito del fabricante.

Capítulo 2. Instalación manual y puesta en funcionamiento

En el estado de suministro, el sistema operativo Windows CE ya se encuentra instalado en su dispositivo de navegación. Además, puede que en el aparato o en la tarjeta de memoria adjunta vengan instalados ya los primeros componentes del Software de navegación o material cartográfico de distintos países (según la versión que haya adquirido). En caso contrario, en primer lugar deberá instalar el Software de navegación así como el material cartográfico necesario, antes de que pueda poner en funcionamiento su sistema de navegación.

En caso de que desee realizar una actualización e instalar en su aparato de navegación un Software de navegación adquirido posteriormente, o material cartográfico o información sobre puntos de interés adicionales, deberá eliminar algunos o todos los datos existentes en su aparato para poder instalar el nuevo Software. El usuario puede instalar los siguientes datos de manera manual:

- Software de navegación GoPal® Navigator
- Material cartográfico en archivos en formato PSF
- Datos sobre destinos especiales (datos de puntos de interés) en formato PSF

Consejo

Aunque la instalación manual es posible, le recomendamos, realizar transmisiones y actualizaciones de componentes de Software en su sistema de navegación haciendo uso del Software GoPal® Assistant adjunto en el volumen de suministro, que puede instalar en su PC. La instalación y el intercambio de datos GoPal® Assistant se describe en el próximo capítulo.

La transmisión manual de componentes de Software del CD/DVD a su dispositivo de navegación móvil se produce a través del explorador de Windows de su PC. Seleccione uno de los dos métodos siguientes para realizar el intercambio de datos entre su sistema de navegación y su PC:

- En caso de que haya instalado el Software Microsoft ActiveSync® del CD/DVD, puede conectar su dispositivo de navegación directamente a un puerto USB de su PC haciendo uso del cable USB adjunto, para sincronizar los datos deseados. En este caso usted tendrá acceso directo a la memoria Flash interna de su dispositivo de navegación.
- Si su PC cuenta con un lector de tarjetas, puede introducir la tarjeta de memoria externa adjunta directamente en la ranura y desplazar los datos manualmente en el explorador de archivos. En este caso, no tiene acceso directo a la memoria Flash interna de su dispositivo de navegación.

Primera puesta en funcionamiento

Según la versión del sistema de navegación de que disponga, puede que el Software necesario para el funcionamiento del mismo no venga instalado en su dispositivo de navegación, sino que se encuentre en la tarjeta de memoria adjunta: encontrará una observación al respecto en el archivo léame y en el embalaje de su dispositivo de navegación. En este caso, deberá proceder a instalar el Software para poder poner en funcionamiento su sistema de navegación.

Proceda como se le indica a continuación para realizar la instalación.

1. Extraiga cuidadosamente la tarjeta de memoria de su embalaje. Asegúrese de no tocar ni ensuciar los contactos: en caso contrario, puede que no sea posible la transmisión de datos.
2. Introduzca la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas MMC/SD de su dispositivo de navegación y empújela hasta que oiga que ha quedado encajada.

3. Encienda el dispositivo de navegación presionando el interruptor de encendido/apagado del aparato (consulte las instrucciones de manejo del aparato).

La instalación de los componentes de Software necesarios se produce automáticamente.

En caso de que ponga en marcha su dispositivo de navegación sin haber introducido la tarjeta de memoria adjunta, el sistema de navegación le mostrará la siguiente pantalla.

Please insert the memory card.
Bitte legen Sie die Speicherkarte ein.
Insertez la carte de memoire, svp.
Prego insertare la scheda di memoria.
Favor insertar la tarjeta de memoria.
Gelieve uw geheugen kaart in te voege.
Venligst indsæt hukommelseskortet.
Vennligst sett inn minne kortet.
Vänlingen sätt i det bifogade minneskortet.
GoPal

Coloque la tarjeta de memoria en su dispositivo y pulse el botón de verificación

, para iniciar la instalación automática. Una vez concluida la instalación, aparecerá la pantalla de inicio de su sistema de navegación, a través de la que podrá acceder a las diversas funciones como la navegación o el MP3 Player, entre otros.

Nueva instalación y actualización del Software

Si lo necesita, puede eliminar de la memoria de su dispositivo de navegación algunos o todos los datos de aplicaciones como el Software de navegación o el material cartográfico (véase también el manual de instrucciones de manejo). Esta acción es necesaria, por ejemplo, para poder instalar una versión actual del Software de GoPal® -Navigator que haya comprado posteriormente. El Software para la nueva instalación/actualización se encuentra en la carpeta *Installation* en el CD/DVD y puede transmitirse al dispositivo de navegación haciendo uso de la tarjeta de memoria incluida en el volumen de suministro.

Proceda como se le indica a continuación para instalar manualmente el Software de navegación en la tarjeta de memoria externa:

1. Si no lo ha hecho ya, extraiga cuidadosamente la tarjeta de memoria de su embalaje e introdúzcala en el lector de tarjetas (interno o externo) de su PC: la tarjeta encajará de forma audible y aparecerá una nueva ventana del explorador de Windows con el contenido de la tarjeta.

2. Abra la unidad de disco CD/DVD de su PC e inserte el CD/DVD. Cuando se inicie automáticamente el asistente de configuración del CD/DVD, ciérrelo.
3. Abra el directorio de su unidad de disco CD/DVD y cambie allí al directorio *Installation*.
4. Copie todas las carpetas y archivos en este directorio.
5. Cambie a la ventana del directorio de la tarjeta de memoria externa e inserte allí los contenidos copiados.

Para instalar el Software copiado a la tarjeta de memoria en su dispositivo de navegación, siga los pasos descritos en el arpatado Primera puesta en funcionamiento.

Observación

Para poder instalar el nuevo Software en su dispositivo de navegación, antes deberá eliminar los viejos componentes de Software. Podrá encontrar información al respecto en el manual de instrucciones de su dispositivo de navegación.

Transmisión del material cartográfico y de los datos sobre puntos de interés a la tarjeta de memoria

Independientemente del Software de navegación, puede instalar material cartográfico adicional o de puntos de interés en su aparato, o también sustituir datos ya existentes por material actual procedente de un CD/DVD adquirido posteriormente. Sin embargo, su dispositivo de navegación únicamente podrá leer estos datos de forma automática, si se han introducido en el directorio *MapRegions* de la tarjeta de memoria.

Proceda como se le indica a continuación para transmitir material cartográfico y datos sobre puntos de interés a la tarjeta de memoria:

1. Inserte la tarjeta de memoria en el dispositivo lector de tarjetas (interno o externo) de su PC: la tarjeta encaja de forma audible y el contenido de la tarjeta aparece en una nueva ventana de su explorador de Windows.
2. Abra la unidad de disco CD/DVD de su PC e inserte el CD/DVD. Cuando se inicie automáticamente el asistente de configuración del CD/DVD, ciérrelo.
3. Abra el directorio de la unidad de disco CD/DVD y cambie allí al directorio *MapRegions*.
4. Copie aquí todos los datos deseados con la terminación *.psf*: los nombres de los archivos indican a qué región corresponden los datos cartográficos.
5. Cambie a la ventana del directorio de la tarjeta de memoria externa y cree una nueva carpeta con el nombre *MapRegions*.
6. Inserte ahora en esta carpeta todos los archivos que ha copiado.

Proceda como se le indica a continuación para copiar datos adicionales sobre puntos de interés del CD/DVD que ha introducido a la tarjeta de memoria.

1. Abra la carpeta *POI* en el directorio de su unidad de disco CD/DVD.
2. Copie los archivos deseados (por ejemplo *hotel.de.psf*, u otros).
3. Cambie a la ventana del directorio *MapRegions* de la tarjeta de memoria externa e inserte allí el contenido copiado.

Para instalar en su dispositivo de navegación el material cartográfico y/o los datos sobre puntos de interés copiados a la tarjeta de memoria, proceda siguiendo los pasos descritos en el arpatado Primera puesta en funcionamiento.

Observación

Antes de poder instalar los nuevos datos cartográficos y/o de puntos de interés en su dispositivo de navegación, deberá eliminar (en parte) los datos antiguos. Podrá encontrar información al respecto en el manual de instrucciones de su dispositivo de navegación.

Tenga en cuenta, además, que la transmisión de datos a la tarjeta de memoria y/o a la memoria interna de su dispositivo de navegación (véase el siguiente párrafo) sólo es posible si se dispone de capacidad suficiente en memoria. En determinadas ocasiones puede que tenga que borrar datos no necesarios para liberar espacio en la memoria.

Transmisión de datos a la memoria interna del dispositivo de navegación

Su dispositivo de navegación móvil dispone de una memoria interna no volátil que se encuentra en la carpeta *My Flash Disk*. Usted puede utilizar esta memoria para transmitir Software de navegación, datos cartográficos y/o datos de reconocimiento de idioma a su dispositivo de navegación e instalarlo a continuación. La única condición indispensable es, sin embargo, que usted haya instalado previamente ActiveSync® en su PC, bien manualmente o a través del Setup Assistant del CD/DVD. Además, su aparato de navegación debe estar conectado al PC a través del cable USB adjunto.

En la siguiente descripción partimos de la base de que Microsoft ActiveSync® ya ha sido instalado. Proceda como se le indica a continuación para copiar los datos de instalación para su Software de navegación a la memoria interna de su dispositivo de navegación:

1. Conecte su sistema de navegación con el PC a través del cable USB adjunto.
2. Una vez reconocido el dispositivo de navegación, su PC muestra el cuadro de diálogo *Nueva asociación*: para cotejar los datos ya existentes entre su dispositivo de navegación y el PC, elija la opción *Sí*. Para iniciar la sesión de su dispositivo de navegación como *Invitado* en su PC, elija la opción *No* (recomendado). A continuación, haga clic en el botón **Continuar**.
3. Seleccione la entrada *Dispositivo móvil* en su explorador de Windows y cambie al directorio *My Flash Disk*.
4. Haga clic con el botón derecho del ratón en el directorio y seleccione en el menú de contexto la entrada *Nueva Carpeta*: otorgue a la carpeta que acaba de crear el nombre de *INSTALL* y concluya la entrada presionando la tecla Enter.
5. Cambie al directorio *Installation* de su unidad de disco CD/DVD y copie todos los archivos y todas las carpetas de este directorio.
6. Cambie al directorio *Dispositivo móvil > My Flash Disk > INSTALL* e inserte allí los contenidos copiados.

Proceda de la siguiente manera para copiar además material cartográfico a la memoria interna de su dispositivo de navegación:

1. Cambie al directorio *MapRegions* de la unidad de disco CD/DVD y copie allí todos los datos deseados con la terminación *.psf*: Los nombres indican a qué región se refieren los datos cartográficos.
2. Seleccione la entrada *Dispositivo móvil* en su explorador de Windows y cambie al directorio *My Flash Disk*.
3. Haga clic con el botón derecho del ratón en el directorio y seleccione en el menú de contexto la entrada *Nueva carpeta*: otorgue el nombre *MapRegions* a la carpeta que acaba de crear y concluya la entrada presionando la tecla Enter.
4. Inserte ahora en esta carpeta todos los archivos que ha copiado.

Si ha ampliado su Software de navegación con una actualización con coste para disfrutar de más

datos de puntos de interés o de la característica 'Comando de voz', deberá transmitir los datos correspondientes a la memoria interna de su dispositivo de navegación: la función correspondiente estará disponible tras la instalación automática de los datos.

Proceda como se indica a continuación para copiar los datos de los puntos de interés y/o de reconocimiento de idioma en la memoria interna de su dispositivo de navegación:

1. Para transmitir datos referentes a puntos de interés, cambie al directorio *POI* de la unidad de disco CD/DVD y copie los archivos PSF deseados (por ejemplo *hotel.de.psf*).
2. Cambie al directorio *Dispositivo móvil My Flash Disk > MapRegions* e inserte allí los contenidos copiados.
3. Para transmitir datos de voz, cambie al directorio *TSD* de la unidad de disco CD/DVD y copie aquí la carpeta correspondiente a su país: en la carpeta *SpainTSD*, por ejemplo, se encuentran los datos de reconocimiento de idioma para el ámbito de habla hispana. Si lo desea, por supuesto también puede copiar los datos de voz / las carpetas correspondientes a otros países para instalarlos en su dispositivo de navegación.

Cambie al directorio *Dispositivo móvil My Flash Disk > MapRegions* e inserte allí los contenidos copiados.

Capítulo 3. Instalación y puesta en funcionamiento a través de GoPal® Assistant

Además de la instalación manual, tiene la opción de transmitir los datos necesarios a través del Software GoPal® Assistant desde el CD/DVD a su dispositivo de navegación móvil: GoPal® Assistant es una herramienta especial que facilita la comunicación entre su dispositivo de navegación y el PC, y hace considerablemente más sencilla la transmisión de los datos seleccionados. Además, únicamente con la ayuda de GoPal® Assistant podrá transmitir a su PC las rutas GPS que usted haya grabado con su dispositivo de navegación, y almacenarlas allí, e intercambiarlas con otros usuarios. Para poder hacer uso de GoPal® Assistant deberá instalarlo primero en su PC.

Consejo

Aunque es posible realizar la instalación y transmisión de datos a su dispositivo de navegación de manera manual, le recomendamos encarecidamente que realice todas las instalaciones utilizando el Software GoPal® Assistant.

Instalación del Software GoPal® Assistant

Cuando inserte el CD/DVD adjunto en la unidad de disco de su PC, se abrirá automáticamente un *Setup Assistant* que le ayudará a la hora de instalar los diferentes componentes de Software en su PC.

Proceda como se le indica a continuación para instalar GoPal® Assistant en su PC:

1. Abra la unidad de disco CD/DVD de su PC e introduzca el CD/DVD adjunto. Una vez leído el CD/DVD, se iniciará automáticamente el *Setup Assistant*: a continuación, siga las instrucciones de la pantalla.
2. En el cuadro de diálogo *Selección de componentes* haga clic en la casilla *Medion GoPal Assistant* (marcándola con una palomilla √) para seleccionar el GoPal® Assistant para la instalación: si así lo desea, también puede hacer clic en otras casillas para instalar con este mismo paso otros componentes de Software, como por ejemplo Medion GoPal Navigator, Microsoft ActiveSync®, los manuales, etc.). Tras seleccionar las casillas deseadas haga clic en el botón **Continuar**.
3. En esta ventana de diálogo deberá introducir la ruta de almacenamiento para la instalación: acepte la ruta indicada o elija una ruta individual y haga clic en **Continuar**.
4. En esta ventana de diálogo puede cambiar el nombre de la carpeta (no es recomendable): haga clic en el botón **Instalar** para aceptar el proceso e instalar en su PC los componentes de Software seleccionados.

El GoPal® Assistant quedará instalado en el directorio de programas de su PC e inmediatamente tras la instalación ya estará a su disposición. En caso de que más adelante ya no necesite el GoPal® Assistant, tiene la posibilidad de eliminarlo de su sistema con la opción de *Panel de control > Software* o con la orden *Desinstalar* en el directorio de programas *Inicio > Todos los programas > Medion GoPal Assistant*.

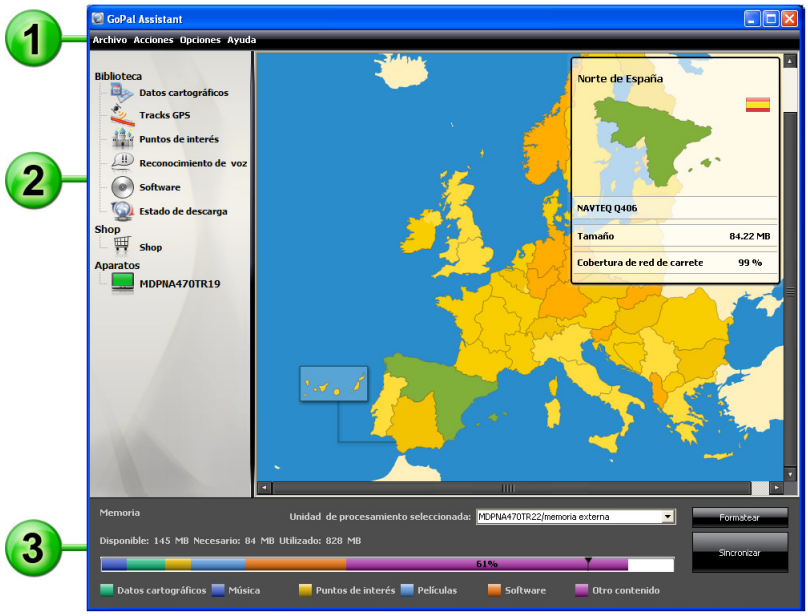
La comunicación y transmisión de datos con el GoPal® Assistant no será posible a menos que Microsoft ActiveSync® esté instalado en el PC: La instalación puede realizarse también con el Setup Assistant del CD/DVD. Para ello el dispositivo de navegación debe estar conectado al PC a través del cable USB.

Consejo

ActiveSync® únicamente debe instalarse para el funcionamiento con Windows 2000 SP4 o Windows XP. En Windows Vista™ ya vienen integrados los componentes de Software necesarios para el intercambio de datos.

Pantalla del menú de GoPal® Assistant

Tras haberlo instalado con éxito, inicie el GoPal® Assistant a través de la entrada *Medion GoPal Assistant* en la carpeta *Inicio > Todos los programas > Medion GoPal Assistant*.



La pantalla de GoPal® Assistant se divide en los siguientes ámbitos:

1 *Barra de menú*

A través de la barra de menú puede manejar todas las funciones básicas del Software. Los menús se estructuran de la siguiente manera:

- *Archivo*

  Con la opción *Terminar* puede cerrar el GoPal® Assistant.

- *Acciones*
  - Con la opción *Importar datos a la biblioteca* usted iniciará el *Content Import Wizard*, que le ayudará a la hora de transmitir nuevos contenidos a la biblioteca de su GoPal® Assistant (véase Acciones a través del Content Import Wizard).
  - Con la opción *Comprobar ahora si hay actualizaciones del programa* puede hacer que el GoPal® Assistant busque automáticamente en Internet si hay actualizaciones de Software para su sistema de navegación.
  - Con la opción *Comprobar ahora las actualizaciones de contenido* puede hacer que el GoPal® Assistant busque automáticamente si hay contenidos actuales para la información contenida en la biblioteca.
  - A través de la entrada *Cambio del idioma de manejo* usted puede cambiar las entradas de idioma en la superficie de manejo del GoPal® Assistant al idioma deseado.

Observación

Por favor tenga en cuenta que el nuevo idioma de manejo seleccionado sólo se activará

cuando inicie de nuevo su GoPal® Assistant.

- Configuración
  - A través de la casilla *Comprobar las actualizaciones del programa al iniciar el programa* usted hará que el GoPal® Assistant al iniciar el programa busque automáticamente en Internet versiones de Software actualizadas para su sistema de navegación. El ajuste actual queda grabado y se cargará cuando se inicie de nuevo el programa.
  - A través de la casilla *Comprobar las actualizaciones del contenido al iniciar el programa* usted hará que el GoPal® Assistant al iniciar el programa busque automáticamente en Internet contenidos actualizados para su sistema de navegación. El ajuste actual queda grabado y se cargará cuando se inicie de nuevo el programa.
  - A través de la casilla *Comprobar las actualizaciones del programa al iniciar el programa* usted hará que el GoPal® Assistant al iniciar busque automáticamente actualizaciones de Software para su sistema de navegación.
- *Ayuda*

  A través de la entrada *Informaciones sobre el programa* se abre un cuadro de diálogo del mismo nombre que contiene informaciones sobre la versión actual del GoPal® Assistant así como disposiciones legales de la licencia.

Biblioteca, Shop, selección de datos e información de aparatos

El ámbito central del GoPal® Assistant se encarga de administrar los datos del Software y de contenido para su sistema de navegación así como de los apparatos conectados.

- Biblioteca

  A través de las entradas en la biblioteca usted selecciona determinadas categorías para transmitir estos datos a su dispositivo de navegación o para importarlas desde éste a su PC. Las categorías a elegir son *Datos cartográficos*, *Tracks GPS, Puntos de interés*, *Reconocimiento de voz*, *Software* y *Estado de descarga*.

- Shop

  A través de Shop puede acceder directamente a diferentes productos adicionales como material cartográfico, paquetes de datos de puntos de interés etc, que podrá comprar directamente en el portal de la tienda GoPal y transmitirlos a su dispositivo de navegación con su GoPal® Assistant.

- Aparatos

  Aquí puede seleccionar un dispositivo de navegación conectado, visualizar información específica y cambiar el nombre del dispositivo.

- Campo de selección de datos

  Este campo se ajusta dinámicamente a la opción seleccionada. Si selecciona una categoría en la biblioteca, aquí aparecerán los datos disponibles para que pueda seleccionarlos. Si usted elige la opción *Apparatos*, aparecen aquí las informaciones sobre los dispositivos.

Campo de unidad de disco

En este campo puede administrar la capacidad de memoria de la memoria Flash interna o de la tarjeta de memoria del dispositivo de navegación seleccionado o de una tarjeta de memoria que se encuentre introducida en el lector de tarjetas conectado al PC. Además de seleccionar la memoria de destino para las funciones de importar y exportar, si lo desea también podrá formatear los campos de memoria externos (tarjeta SD en el dispositivo de navegación o en el lector de tarjetas).

Consejo

En el campo de la unidad de disco del GoPal® Assistant también se reconocen sticks USB externos que usted conecta a su PC. Consecuentemente también podrá seleccionar estas unidades de disco a través del menú de visualización *Unidad de procesamiento seleccionada* y formatear si así lo desea.

Ajustar el idioma de manejo

Durante la instalación se ajustará el idioma de manejo del GoPal® Assistant a los ajustes de idioma de su ordenador. Sin embargo, en caso necesario usted tiene la posibilidad de ajustar el idioma de manejo del GoPal® Assistant independientemente del ajuste de su ordenador.

Proceda como se le indica a continuación para cambiar el idioma de manejo:

1. Abra el GoPal® Assistant con la entrada con el mismo nombre en el menú *Inicio > Todos los programas > Medion GoPal Assistant*.
2. Abra el menú *Ajustes* y coloque el ratón en la entrada *Cambio del idioma de manejo*: A continuación se abre un menú.
3. En este menú aparece el idioma que se encuentra activo en este momento, marcado en la casilla correspondiente. Haga clic en la casilla del idioma de manejo que desee para seleccionar dicho idioma. Con ello se cierra el menú *Ajustes.*

El nuevo idioma de manejo queda así seleccionado pero todavía no está activo. Para activar el idioma de manejo primero debe iniciar de nuevo el GoPal® Assistant.

Acciones manuales para el intercambio de datos

A través de las categorías en la biblioteca y la visualización gráfica en el campo de selección de datos puede seleccionar información específica para transmitirla bien a la memoria Flash interna del dispositivo de navegación o bien a la tarjeta de memoria introducida, o también para importar dichos contenidos desde aquí al PC. Tras seleccionar una categoría en la biblioteca, aparecerán inmediatamente las opciones disponibles en el campo de selección de datos y pueden seleccionarse aquí. Se pueden realizar las siguientes acciones:

A través de la categoría...	**...elija en el campo de selección de datos...**
Datos cartográficos	las regiones disponibles en el CD/DVD para transmitirlas automáticamente a su sistema de navegación.
Puntos de interés	los datos sobre los puntos de interés disponibles en el CD/DVD para transmitirlos automáticamente a su sistema de navegación.
Software	el archivo de instalación específico del país en el CD/DVD para instalar el Software automáticamente en su sistema de navegación.
Estado de descarga	los paquetes de datos adicionales adquiridos en el portal de la tienda GoPal para transmitirlos a su dispositivo de navegación.

En las siguientes descripciones partimos de la base de que el GoPal® Assistant y todos los datos cartográficos y de puntos de interés necesarios ya han sido instalados en el disco duro interno de su PC con ayuda del Setup Assistant del CD/DVD. Proceda como se le indica a continuación para seleccionar datos manualmente y transmitirlos a su dispositivo de navegación móvil:

1. Abra el GoPal® Assistant con la entrada con el mismo nombre en el menú *Inicio > Todos los programas > Medion GoPal Assistant*.
2. Seleccione la categoría deseada en la *Biblioteca*: la presentación en el campo de selección de datos se ajusta automáticamente a la categoría seleccionada.
3. Seleccione los datos deseados.

- *Datos cartográficos*

  Haga clic con el botón izquierdo del ratón en la región deseada sobre la vista del mapa presentado: la ventana correspondiente le indica de qué región se trata y qué cantidad de memoria se necesita para los datos cartográficos. Las regiones seleccionadas aparecen en verde, las no seleccionadas en amarillo. Para anular una selección, vuelva a hacer clic sobre esa región: ésta aparecerá en amarillo otra vez, y no constará como seleccionada para la transmisión de datos.

- *Puntos de interés*

  Haga clic con el botón izquierdo del ratón en la casilla al lado de la entrada deseada del punto de interés (marcándola con una palomilla √): en la línea correspondiente aparecerá información sobre el proveedor, el número de la versión, el número de conjuntos de datos, el tamaño de la memoria y, en caso de estar disponible, una descripción. Para anular una selección, vuelva a hacer clic sobre esa casilla (eliminando la palomilla √): la entrada no constará como seleccionada para la transmisión de datos.

- *Software*

  Haga clic con el botón izquierdo del ratón en la casilla al lado de la entrada del archivo de instalación de un país determinado (marcándola con una palomilla √): en la línea correspondiente aparecerá información sobre el proveedor, el número de la versión, el tamaño de memoria y una descripción del archivo. Para anular una selección, vuelva a hacer clic sobre esa casilla (eliminando la palomilla √): la entrada no constará como seleccionada para la transmisión de datos.

4. Elija en el menú *Unidad de procesamiento seleccionada*, en el campo de selección de unidad, el destino de almacenamiento deseado. La capacidad de memoria disponible y necesaria se le indicará en la sección de *Memoria*:

   - *Disponible*

     Esta capacidad está disponible en la unidad seleccionada y se le muestra gráficamente en la barra indicadora de memoria. Una codificación en color le indica qué datos ocupan el espacio en memoria. Estos son los tipos de datos que reconoce el sistema: *Datos cartográficos*, *Audio*, *Puntos de interés*, *Vídeo*, *Software* y *Otro contenido*.

Observación

El espacio de la memoria actualmente ocupado de la unidad de disco seleccionada aparece indicado mediante la pequeña pestaña indicadora en la barra de memoria. Si selecciona un paquete de datos de la biblioteca, la barra de la memoria le indicará cuánto espacio de la memoria estará realmente ocupado después de la instalación de dicho paquete de datos. Ello le permite comprobar, si dispone de suficiente espacio en memoria como para llevar a cabo la instalación.

   - *Necesario*

     Esta capacidad se necesitará para instalar en la unidad de disco los datos seleccionados en la biblioteca.

   - *Utilizado*

     Esta capacidad está ocupada en la unidad de disco seleccionada.

5. Haga clic en el botón **Sincronizar**.

Ahora, el GoPal® Assistant realiza un cotejo de datos entre las entradas seleccionadas en la *Biblioteca* y la unidad de disco seleccionada: en este proceso, se instalan los conjuntos de datos en la unidad de disco seleccionada.

Acciones a través del Content Import Wizard

Aparte de la sincronización manual, el GoPal® Assistant también le ofrece la posibilidad de transmitir automáticamente los datos de la biblioteca a través del Content Import Wizard. También en este caso, puede seleccionar paquetes concretos de datos que después se instalarán en su PC. Proceda como se le indica a continuación para transmitir datos con ayuda del Content Import Wizard:

1. Seleccione la entrada *Importar datos a la biblioteca* en el menú *Acciones* en la barra del menú del GoPal® Assistant. A continuación, se abre el cuadro de diálogo *Content Import Wizard*: haga clic en el botón **Continuar**.
2. El Content Import Wizard busca ahora nuevos contenidos y los presenta automáticamente en el campo de *Contenidos encontrados*. En caso de que desee introducir manualmente un directorio fuente determinado, haga clic en el botón **Buscar**: en el cuadro de diálogo correspondiente introduzca ahora el directorio, en el que se encuentran los datos, y haga clic en el botón **Abrir**. Los datos disponibles aparecen ahora en el campo de *Contenidos encontrados*.
3. Haga clic con el botón izquierdo del ratón en la casilla al lado de la entrada de los datos deseados (marcándola con una palomilla √): en la línea correspondiente aparecerán informaciones sobre el tipo de datos, el nombre de los datos y sobre la versión disponible así como la existente. Para anular una selección, vuelva a hacer clic sobre esa casilla (eliminando la palomilla √): la entrada no constará como seleccionada para la transmisión de datos. Haga clic en el botón **Continuar**.
4. Ahora se llevará a cabo la importación, y el proceso total y el del archivo actual quedan documentados en la barra de progreso. Cuando haya concluido la transmisión de datos, haga clic en el botón **Finalizar** para cerrar el Content Import Wizard.

Inmediatamente después de la transmisión, los datos seleccionados estarán disponibles en la categoría correspondiente de la biblioteca.

Transmisión y presentación de tracks GPS grabados por usted mismo.

GoPal® Assistant le ofrece la posibilidad de guardar tracks GPS que ha grabado usted mismo (por ejemplo la última ruta utilizada) utilizando el proceso de sincronización en el ordenador. Seguidamente GoPal® Assistant puede presentar los tracks GPS guardados en el ordenador en el servicio cartográfico Google Maps™, o transmitirlos en el formato KML compatible con Google-Earth™.

Proceda como se le indica a continuación para transmitir los tracks GPS de su dispositivo de navegación a su ordenador, y para presentarlos en Google Maps™:

1. En caso de que no lo esté ya, abra el GoPal® Assistant a través de la entrada con el mismo nombre en el menú *Inicio > Todos los programas > Medion GoPal Assistant.*
2. Haga clic en la casilla *Sincronizar* en la unidad de procesamiento del GoPal® Assistant. Como consecuencia se abre el diálogo *Sincronización*.
3. Seleccione la entrada *Importar tracks GPS grabados* y haga clic en la casilla *Sincronizar*: Los tracks GPS se transmiten ahora al ordenador.

Observación

Por favor tenga en cuenta que los tracks GPS quedarán borrados de su dispositivo de navegación una vez transmitidos al ordenador.

4. Cambie a la biblioteca del GoPal® Assistant y seleccione allí la categoría *Tracks GPS*: los tracks GPS guardados en el ordenador (*.gpx) se mostrarán en la parte inferior del ámbito de selección de datos.

5. Haga clic en la entrada GPS deseada para seleccionarla: el track GPS correspondiente se mostrará dentro de una zona Google-Maps™ en la parte superior del ámbito de selección de datos. Ahora la visualización se puede ajustar de manera individual a través de las funciones disponibles de Google Maps™ (acercar/alejar el zoom, desplazar zona, activar vista mapa/ satélite/híbrida).

Observación

La visualización de los tracks GPS en el servicio cartográfico Google-Maps™ sólo está disponible cuando el ordenador esté conectado a Internet.

Si lo desea usted puede borrar los tracks GPS guardados en su ordenador, colocarlos en otra unidad de memoria o convertirlos en el formato KML compatible con Google-Earth™.

Proceda como se le indica a continuación para llevar a cabo esta operación:

1. Cambie a la categoría *Biblioteca > tracks GPS*, para ver los tracks GPS grabados en su ordenador.
2. Haga clic en la casilla *Borrar archivo*, correspondiente a la entrada de track GPS deseada: El archivo del track GPS (*.gpx) quedará borrado de su ordenador sin posibilidad alguna de recuperarlo.
3. Haga clic en la casilla *Guardar en*: a continuación se abre el diálogo *Seleccionar carpeta de destino*.
4. Seleccione el lugar de memoria deseado en la opción *Seleccionar carpeta de destino*. En caso necesario usted puede crear una nueva carpeta y darle nombre a través de la casilla Nuevo directorio. En la casilla de introducción *Nombre de archivo largo usted puede cambiar el nombre del track GPS*. En el menú *Tipo de archivo* usted puede elegir entre las opciones *archivos Gpx (*.gpx)* y *archivos Kml (*.kml)*: Seleccione el formato de archivo GPX para intercambiar datos de rutas con otros usuarios. Seleccione, por el contrario, el formato de archivo KML, para abrir y visualizar el track GPS en la aplicación separada Google Earth™.
5. Haga clic en la casilla *OK*: el track GPS quedará guardado con el nombre y el tipo de archivo seleccionados en el directorio indicado.

Funciones para la administración de dispositivos

En el campo de *Apparatos* y en el campo de la unidad de disco, el GoPal® Assistant ofrece acceso al dispositivo de navegación conectado actualmente: en principio, no es posible conectar varios dispositivos de navegación paralelamente a su PC. Sin embargo, puede conectar los dispositivos de navegación consecutivamente a su PC para, por ejemplo, almacenar en su PC los datos de las rutas GPS archivadas en los dispositivos. El GoPal® Assistant almacena los números identificadores (IDs) de todos los dispositivos de navegación que han estado conectados al PC, y los incluye en la lista de la entrada *Aparatos*. El dispositivo de navegación actualmente conectado aparece marcado con un punto verde.

Cuando usted seleccione el dispositivo de navegación conectado en la entrada *Apparatos*, aparecerán en el campo de selección de datos las siguientes informaciones sobre este dispositivo:

- Nombre

  Aquí aparecerá el nombre actual del dispositivo. Puede cambiar el nombre de este dispositivo en cualquier momento (véase abajo).

- Número identificativo del aparato

  Aquí se muestra el número identificativo del hardware del dispositivo.

- Software de navegación instalado

  Aquí se muestra qué Software de navegación está instalado en el dispositivo en este momento.

- Fecha de la última sinchronización

  Aquí se muestra cuándo se sincronizaron por última vez los datos del PC y del dispositivo de navegación.

Cambio del nombre del dispositivo

A la hora de la entrega del equipo, su dispositivo de navegación viene con un nombre estándar, que hace referencia a la especificación del producto. Usted puede cambiar ese nombre en cualquier momento y sustituirlo por un nombre personalizado por el usuario, que se utilizará a la hora de iniciar la sesión en su PC. Proceda como se le indica a continuación para cambiar el nombre de su dispositivo de navegación:

1. Seleccione el dispositivo de navegación conectado en la entrada *Aparatos*.
2. Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el botón **Cambiar el nombre del aparato**.
3. Introduzca el nombre deseado en el cuadro de diálogo *Cambiar el nombre del aparato* y cierre la entrada con **OK**.

El nuevo nombre queda aceptado, y en el futuro automáticamente quedará asociado a este dispositivo de navegación cada vez que inicie la sesión con el GoPal® Assistant en este PC.

Observación

Tenga en cuenta que se trata de un nombre personalizado por el usuario, que no se transmite al dispositivo mismo: cuando conecte el dispositivo de navegación a otro PC, éste aparecerá allí con el nombre original de su estado de entrega.

Formatear la tarjeta de memoria externa

En el campo de la unidad de disco, el GoPal® Assistant le ofrece la posibilidad de formatear una tarjeta de memoria externa en la ranura de tarjetas MMC/SD de su dispositivo de navegación o de un lector de tarjetas, o un Stick USB conectado a un PC. No obstante, el formateo de una tarjeta de memoria introducida en un dispositivo de navegación únicamente es posible, si el dispositivo de navegación se reconoce como dispositivo actual. En caso de que cambie el dispositivo de navegación durante el funcionamiento del GoPal® Assistant, deberá primero activar el dispositivo conectado. Proceda como se le indica a continuación para llevar a cabo esta operación:

1. Seleccione el dispositivo conectado y marcado con el botón verde en el apartado de *Aparatos*.
2. Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el botón **Cambiar al aparaton**: si este botón no está disponible, es que el dispositivo conectado ya ha quedado reconocido como dispositivo activo.

Una vez que el dispositivo de navegación ha quedado reconocido como el dispositivo conectado actual, proceda de la siguiente manera para formatear la tarjeta de memoria introducida:

1. Seleccione en el apartado de la unidad de disco, en el menú *Unidad de procesamiento seleccionada*, la entrada *Nombre del dispositivo actual/memoria externa*.
2. Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el botón **Formatear**.
3. Aparece el cuadro de diálogo Formatear: haga clic con el botón izquierdo del ratón en **OK** para dar comienzo al formateo de la tarjeta de memoria. Para cancelar el proceso, seleccione el botón **Cancelar**.
4. El GoPal® Assistant realiza el formateo, y a continuación le muestra un aviso diciendo que el formateo ha concluido con éxito: haga clic con el botón izquierdo del ratón en la casilla **OK** para cerrar la ventana de aviso.

Consejo

Las tarjetas de memoria externas en lectores de tarjetas y Sticks USB pueden seleccionarse en cualquier momento en el menú *Unidad de procesamiento seleccionada* y formatearse.

Una vez finalizado el formateo, aparece indicada en el apartado Espacio en memoria la capacidad disponible a través de las entradas y de la barra de estado de la *Memoria*.

Comprar en el portal de la tienda GoPal

A través del botón *Tienda* el GoPal® Assistant le ofrece acceso directo al portal de la tienda GoPal: en este ámbito online usted puede adquirir paquetes de datos opcionales como material cartográfico adicional o datos de puntos de interés, y transmitirlos a su dispositivo de navegación con el GoPal® Assistant.

Consejo

Por favor tenga en cuenta que su ordenador debe estar conectado a Internet para poder acceder a las ofertas del portal de la tienda GoPal.

Cuando active el botón *Tienda* se abrirá el portal de la tienda Gopal. Para poder utilizar la tienda del portal primero deberá registrarse: para ello introduzca su dirección de correo electrónico así como una contraseña de su elección en el diálogo de bienvenida. Cuando haya introducido dichos datos la tienda quedará activada para usted.

Las condiciones básicas en el portal de la tienda GoPal son idénticas a la navegación en un navegador de Internet corriente. En el borde superior de la ventana de navegación tendrá a su disposición los siguientes botones:

- Con este botón usted llama la página inicio del portal de la tienda GoPal.
- Con este botón usted vuelve a la página anterior del portal de la tienda Gopal.
- Con este botón usted abre la página siguiente en su visita a la tienda.
- Con este botón usted finaliza el proceso de carga de la página seleccionada de la tienda.

Para seguir manejando y navegando en su portal de la tienda GoPal, siga las instrucciones que aparecen en la ventana de la tienda.

Capítulo 4. Bases del manejo

Tras la puesta en funcionamiento, su dispositivo de navegación ya está listo para ser utilizado. No obstante, para introducir sus propios destinos de navegación y para realizar ajustes personales deberá conocer las bases del concepto de manejo del sistema de navegación que le presentamos en las páginas siguientes. En caso de que ya conozca el sistema de manejo, puede pasar directamente a Capítulo 5, Regulación de los ajustes.

El manejo de su sistema de navegación tiene lugar exclusivamente en los dos modos de funcionamiento 'Vista del menú' y 'Vista del mapa'.

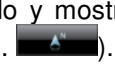
Manejo en la vista del menú

En la vista del menú, todas las funciones del software están estructuradas de manera jerárquica y se activan a través de los botones de la pantalla táctil de su dispositivo de navegación. Cada botón abre el nivel inferior, que a su vez ofrece acceso a otras opciones que son relevantes para ese menú o para esa función. Si un botón no está asociado a otro nivel de menú, la función se ejecuta directamente.

Aquí le ofrecemos un ejemplo:

A través del menú principal/botón... **...tiene acceso a los submenús/botones...**

Dentro de los niveles del menú usted puede abrir otros submenús a través de los botones disponibles o bien abandonarlos para volver al menú principal correspondiente. La navegación dentro de los menús se desarrolla de la siguiente manera:

- Para abrir el menú deseado y mostrar los submenús ahí contenidos, debe pulsar sobre el botón correspondiente (p. ej. ).
- Para cerrar el submenú actualmente abierto y cambiar al menú principal correspondiente, debe pulsar el botón . Con este botón además cambiará de la pantalla principal en la vista del menú a la vista del mapa, proceso que se describirá en el apartado Manejo en la vista del mapa.
- Para cambiar a otra página dentro de un mismo nivel de menú, toque el botón .

En diversas pantallas debe realizar una selección entre las opciones disponibles dentro de una lista.

- Para poder visualizar las entradas que se encuentran ocultas en una lista, puede desplazar el campo de presentación hacia arriba o hacia abajo con los botones o . La posición actual dentro de la lista se muestra en la barra de desplazamiento entre estos dos botones.

En algunas pantallas puede bajar o subir el nivel de algunos valores previamente ajustados.

- Para subir o bajar el valor actual presione el botón o . El valor actual se muestra en la escala de valores entre los dos botones.

En algunas pantallas deberá seleccionar si una función o un paso de trabajo se deben ejecutar o abortar.

- Para que se lleve a cabo una función o un paso de trabajo, toque el botón .
- Para abortar una función o cancelar un paso de trabajo, pulse el botón .

Con el botón puede volver a la pantalla de inicio del sistema de navegación en cualquier momento, desde la que tiene acceso a todas las funciones de su sistema de navegación.

Manejo en la vista del mapa

En la vista del mapa tiene a su disposición varios botones, a través de los cuales puede tener acceso a la vista del menú y a los menús rápidos (quick), e influir en la reproducción del sonido y en la presentación actual de la pantalla de su sistema de navegación. Además, se le proporcionará información actual sobre su ruta a través de los indicadores de estado.

Los siguientes botones e indicadores de estado están disponibles en la vista del mapa:

Botones

1. Este botón le permite abrir la ventana de ajustes *Volumen*: aquí puede regular la reproducción del volumen, del clic de las teclas y del volumen del MP3 Player.
2. Este botón sólo está disponible si su sistema de navegación está equipado con un equipo de manos libres Bluetooth (véase manual de dispositivos).
3. Con este botón puede volver desde la vista de mapa a la vista de menú.
4. Con este botón puede cambiar la vista del mapa entre las opciones *Mapa en dirección de la marcha, Mapa hacia el norte* y *Mapa en 3D*. Las opciones de presentación se describen en el apartado Ajustar la presentación.
5. Con estos botones se puede ampliar o reducir la parte del mapa que aparece en la pantalla. Si pulsa un botón de zoom, podrá cambiar en cualquier momento al modo de zoom automático a través del botón (véase apartado Ajustar la presentación).
6. Con este botón abrirá el*Menú Quick*, que se describe en el arpatado Regular los ajustes del menú Quick.

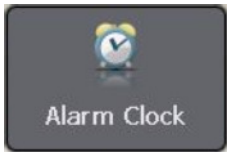
Indicadores de estado

1. Aquí se muestra la distancia hasta la siguiente maniobra.
2. Aquí se indica la calle, por la que usted circula en este momento.
3. Aquí se indica la calidad de recepción TMC.
4. Aquí se indica el estado de carga.
5. Aquí se muestra la calidad de recepción GPS.
6. Aquí se le indica la velocidad media a la que está circulando.
7. Aquí se le indica la velocidad a la que circula actualmente.
8. . Aquí se le indica su posición actual dentro del fragmento del mapa.
9. Aquí se le indica la hora prevista de llegada a su destino.
10. Aquí se le indica la distancia restante hasta el punto de destino.
11. Aquí se le indica el tiempo de trayecto restante hasta el destino.
12. Aquí se le indica la escala actual del fragmento del mapa.

Capítulo 5. Regulación de los ajustes

Al poner en marcha su dispositivo de navegación, la pantalla de inicio le muestra las funciones disponibles de su sistema de navegación que podrá elegir.

Con este botón inicia usted el software de navegación GoPal Navigator 4. El manejo de esta aplicación se describe en el capítulo siguiente.



Con este botón se activa el Alarm Clock. Encontrará información sobre el manejo de esta aplicación en las instrucciones de manejo de su dispositivo de navegación.

Con este botón inicia usted el Picture Viewer. Encontrará información sobre el manejo de esta aplicación en las instrucciones de manejo de su dispositivo de navegación.

Con este botón inicia usted el juego *Sudoku*. Encontrará información sobre el manejo de esta aplicación en las instrucciones de manejo de su dispositivo de navegación.

Con este botón se inicia el menú de ajustes, en el que puede regular los ajustes básicos de su sistema de navegación. Las opciones de ajuste disponibles se describen en el siguiente apartado.

Consejo

Según el dispositivo de navegación de que disponga, puede que estas entradas estén repartidas en diversas páginas de menú, entre las cuales puede moverse con los botones y .

Si desea aceptar los ajustes estándar de su sistema de navegación, o ya haya regulado sus ajustes personales, puede saltarse las siguientes páginas y cambiar directamente a Capítulo 6. Manejo del software de navegación GoPal®.

Ajustes básicos para el funcionamiento

Con el botón en la parte inferior de la pantalla de inicio abre usted un menú, en el que podrá regular los ajustes básicos para su dispositivo de navegación.

Aquí, dispone de los siguientes menús de ajuste para seleccionar:

- Ajustes de volumen
- Configuración de pantalla
- Administración de energía
- Transmisor FM
- Recuperar los ajustes de fábrica

Toque uno de los botones para abrir el submenú correspondiente. Para volver a salir del menú, pulse el botón .

Ajustes de volumen

En este submenú puede ajustar individualmente el volumen para la emisión de voz y el clic de las teclas. El volumen aquí regulado rige de igual modo para la emisión a través del altavoz interno como también a través de la conexión de los auriculares (3,5 mm mini jack) de su dispositivo de navegación.

Con los botones y puede subir o bajar el volumen para la respectiva emisión de señales en seis niveles, de manera individual. En el nivel más bajo, la emisión para la señal correspondiente está silenciada.

Configuración de pantalla

En este submenú puede ajustar la iluminación al funcionamiento diurno o nocturno según sus necesidades, así como realizar un calibrado de la pantalla.

- Al tocar el botón **Configurar brillo**, puede subir o bajar la *Iluminación diurna* o *Iluminación nocturna* de manera individual en seis niveles a través de los botones y .
- Cuando toque el botón **Calibrar pantalla**, puede calibrar de nuevo la pantalla táctil de su dispositivo de navegación. Esta acción será necesaria cuando las entradas en la pantalla táctil ya no se correspondan con la acción realizada: Por ejemplo, puede suceder que la asignación de las teclas difiera de sus símbolos o funciones correspondientes.

  Para realizar una calibración, siga las instrucciones en la pantalla pulsando las cruces de destino. A continuación, acepte los nuevos ajustes tocando de nuevo la pantalla.

Observación

Cuando desee formatear la memoria flash de su dispositivo de navegación para, por ejemplo, realizar una actualización de una nueva versión de software, la pantalla también debe calibrarse de nuevo, mientras se realiza la instalación (véase el manual del dispositivo).

Los ajustes de iluminación quedarán almacenados y ajustados al valor guardado la próxima vez que usted inicie el sistema de navegación.

Administración de energía

En este submenú puede ajustar las opciones de energía para el funcionamiento con batería o con suministro de energía eléctrica, así como comprobar el estado de carga actual de su dispositivo de navegación.

- Si toca el menú de selección en la entrada *Aparato usando la batería. Apagar en:*, puede seleccionar una de las siguientes opciones de la lista en el menú correspondiente:
  - *No apagar nunca*

    El dispositivo de navegación se desconectará cuando la capacidad de la batería interna esté agotada.
  - *15/30/45 min/ 1/2 horas*

    Cuando el dispositivo de navegación no se está manejando ni tampoco se está realizando en ese momento una guía de ruta, se conectará el modo de espera tras la duración seleccionada: cuando usted presione el botón on/off, el dispositivo se activará de nuevo y aparecerá la última pantalla activa.
- Si toca el menú de selección en la entrada *Aparato conectado a la red. Apagar en:*, puede seleccionar una de las siguientes opciones de la lista en el menú correspondiente:
  - *No apagar nunca*

El dispositivo de navegación no se desconectará nunca.

- *15/30/45 min/ 1/2 horas*

  Cuando el dispositivo de navegación no se está manejando ni tampoco se está realizando en ese momento una guía de ruta, se conectará el modo de espera tras la duración seleccionada: cuando usted presione el botón on/off, el dispositivo se activará de nuevo y aparecerá la última pantalla activa.

- En la parte inferior de la pantalla aparece un gráfico de barras que indica el estado actual de carga de la batería. Se definen los siguientes estados:
  - *La batería se està cargando*

    El dispositivo de navegación está conectado a través de un puerto USB a una fuente de tensión externa: a través del gráfico de barras se indica claramente que se está cargando la batería en este momento.

  - *Energia restante*

    El aparato de navegación no está conectado a una fuente de tensión externa y funciona con batería: la capacidad restante de la batería se muestra como valor porcentual.

  - *Fuente de alimentación externa*

    El dispositivo de navegación está conectado a través de un puerto USB a una fuente de tensión externa: la batería interna se está cargando.

Función Auto-Off

En este submenú determina usted cómo debe actuar el dispositivo, si se saca el conector para el suministro de corriente durante el proceso de carga o en funcionamiento.

- *Desactivar Auto-Off*

Si pulsa la opción *Desactivar Auto-Off* en la lista, el modo Auto-Off no será ejecutado: el dispositivo quedará encendido, independientemente del estado de suministro de corriente hasta que la tensión interna esté consumida. En este caso, se aplican los valores que usted ha marcado en las Administración de energía (véase página anterior).

- *1 minuto*

  Si pulsa sobre la opción *1 minuto* en la lista, el dispositivo será desconectado automáticamente al cabo de un minuto después de haberse sacado el conector de carga de corriente.

- *2 minutos*

  Si pulsa sobre la opción *2 minutos* en la lista, el dispositivo será desconectado automáticamente al cabo de dos minutos después de haberse sacado el conector de carga de corriente.

- *5 minutos*

  Si pulsa sobre la opción *5 minutos* en la lista, el dispositivo será desconectado automáticamente al cabo de cinco minutos después de haberse sacado el conector de carga de corriente.

Si no ha seleccionado *Desactivar Auto-Off*, su dispositivo de navegación mostrará la siguiente pantalla, una vez que el conector para el suministro de corriente haya sido retirado.

- Con la tecla vuelve usted a la pantalla, que se encontraba activa antes de sacar el conector de la red/del cargador.
- Con la tecla apaga usted el dispositivo.
- Con la tecla se reiniciará el dispositivo.

Observación

Rogamos, observe que esta función sólo está disponible para determinados tipos de dispositivos.

Transmisor FM

Podrá encontrar otras informaciones sobre los ajustes del transmisor FM en el manual de instrucciones del dispositivo.

Observación

Rogamos, observe que este ajuste sólo está disponible para determinados tipos de dispositivos.

Restaurar los valores de fábrica

Con este botón puede restaurar los ajustes de fábrica del dispositivo. Con ello, se borrarán, entre otros, todos los ajustes personales como los favoritos o los últimos destinos introducidos: por ello, debería ejecutar esta función únicamente cuando ya no necesite estas informaciones.

Cuando toque el botón, su dispositivo de navegación le mostrará una ventana para que confirme dicha acción. Toque el botón para restaurar los ajustes de fábrica: de lo contrario, puede cancelar la acción con el botón .

Si pulsa el botón, el dispositivo se iniciará de nuevo, y los siguientes ajustes quedarán restaurados al valor anterior:

Tras iniciar de nuevo, primero deberá seleccionar el idioma en el software. Además, tras iniciar el software de navegación también tiene la posibilidad de disfrutar de nuevo de una breve introducción sobre su sistema de navegación para conocerlo mejor: si lo desea, puede saltarse este paso y manejar directamente su sistema de navegación.

Ajustes específicos para el software de navegación

Tras la puesta en funcionamiento, su sistema de navegación funciona con ajustes estándar que usted podrá cambiar en cualquier momento en el menú *Ajustes* para que puedan adaptarse a sus requisitos personales. Puede abrir el menú de *Ajustes* a través del botón que se encuentra en la pantalla principal de la vista del menú.

Consejo

Si desea aceptar los ajustes estándar de su sistema de navegación, o ya haya regulado sus ajustes personales, puede saltarse las siguientes páginas y cambiar directamente a Capítulo 6, Manejo del software de navegación GoPal®.

Aquí, dispone de los siguientes menús de ajuste para seleccionar:

- Opciones de ruta
- Presentación
- Ajustes de idioma
- Configuración del aparato
- Ajustes del programa
- Ayuda

A continuación, se describen los menús de ajustes así como las opciones de ajuste disponibles allí. Usted puede cambiar los ajustes de nuevo en cualquier momento.

Ajuste de las opciones de ruta

En este submenú, puede ajustar el cálculo y la guía de ruta a sus necesidades personales actuales. Tenga en cuenta que las opciones de ruta se influyen mutuamente: En función de la selección del tipo de ruta quedarán desactivadas automáticamente otras opciones de ruta.

Básicamente, tiene a su disposición las siguientes opciones:

- El cálculo de ruta se ha optimizado para vehículos motorizado. En este ajuste rigen las disposiciones de la Dirección General de Tráfico: Así se pueden utilizar básicamente todas las calles, pero las calles sin salida sólo son transitables en el sentido de la calzada. Las zonas peatonales no son directamente accesibles; se emite el aviso correspondiente.

  Alternativamente a este ajuste puede seleccionar una de las opciones siguientes:

  - El cálculo de ruta se ha optimizado para bicicletas (en una distancia de hasta 50 Km. partiendo de la posición actual): en el cálculo de ruta se tienen en cuenta los carriles para bicicleta, las zonas peatonales son directamente accesibles. Siempre se calcula la ruta más corta, el desvío por retenciones de tráfico está, por principio, inactivo. El uso de autopistas y carreteras con peaje está excluido, las opciones de ruta correspondientes son desactivadas automáticamente (véase más adelante).
  - El cálculo de ruta se ha optimizado para peatones (en una distancia de hasta 50 Km. partiendo de la posición actual): en el cálculo de ruta se tienen en cuenta las calles para peatones y los carriles para bicicletas, las calles sin salida pueden ser utilizadas en ambos sentidos de la marcha, las zonas peatonales son directamente accesibles. Siempre se

calcula la ruta más corta, el desvío por retenciones de tráfico está, por principio, inactivo. El uso de autopistas y carreteras con peaje está excluido, las opciones de ruta correspondientes son desactivadas automáticamente (véase más adelante).

- El cálculo de la ruta se optimiza con respecto al tiempo de viaje: siempre se calcula la ruta más rápida.

  Alternativamente a este ajuste puede seleccionar una de las opciones siguientes:

  - El cálculo de la ruta se optimiza con respecto a la longitud del trayecto: siempre se calcula la ruta más corta.
  - El cálculo de la ruta es una combinación de la ruta más rápida y la más corta: en este caso, se trata de una ruta económica.

- La función para evitar retenciones de tráfico no está activa: el cálculo de ruta no tiene en cuenta la información viaria actual (TMC).

  Alternativamente a este ajuste puede seleccionar una de las opciones siguientes:

  - Cuando la función manual para evitar retenciones de tráfico se encuentra activa, un símbolo de advertencia en la vista del mapa le informará sobre la siguiente retención, con la que topará en su ruta así como la influencia que esta tendrá en la duración de su trayecto.
  - Cuando la función automática para evitar retenciones de tráfico se encuentra activa, el software de navegación se basa en la información viaria que recibe para calcular automáticamente en un segundo plano las rutas alternativas que eviten el atasco, con el que se encontraría y la influencia en la duración de su trayecto.

- La utilización de transbordadores se tendrá en cuenta en el cálculo de la ruta.

  Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

  - La utilización de transbordadores queda excluida en el cálculo de la ruta.

- Además de las carreteras locales, comarcales y nacionales, el cálculo de la ruta también tiene en cuenta las autopistas.

  Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

  - La utilización de autopistas queda excluida en el cálculo de la ruta: la ruta se desarrollará únicamente por carreteras locales, comarcales y nacionales.

- Las carreteras, en las que se debe pagar peaje, se tienen en cuenta en el cálculo de la ruta.

  Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

  - La utilización de carreteras con peaje queda excluida en el cálculo de la ruta.

Consejo

Si bien el material cartográfico incluido en el suministro del dispositivo se encuentra al día, no se puede garantizar que incluya realmente todas las carreteras de peaje.

Ajuste de la presentación

En este submenú puede ajustar la presentación de la pantalla táctil del sistema de navegación a sus deseos personales. Tiene a su disposición las siguientes opciones:

- Durante la maniobra se sigue mostrando el mapa. La flecha de la maniobra aparece más pequeña en el mapa.

  Alternativamente a este ajuste puede elegir las siguientes opciones:

  - En la *Vista de flecha* se presenta la guía de ruta exclusivamente a través de la flecha de maniobra, la presentación del mapa no está prevista.
  - En el modo *Pantalla partida* aparecen paralelamente la vista de la flecha y la del mapa. Además, desde aquí puede acceder a los dos primeros botones del menú rápido (sólo en el formato de presentación de 480 x 272 píxeles).
  - Durante una maniobra, la presentación cambia dinámicamente desde la vista del mapa a la vista de flecha. Una vez terminada dicha maniobra, la presentación vuelve a la vista del mapa.
  - Durante una maniobra, la presentación cambia dinámicamente desde la vista del mapa a la vista Splitscreen. Una vez terminada dicha maniobra, la presentación vuelve a la vista del mapa (sólo en el formato de presentación de 480 x 272 píxeles).

- El diseño del mapa queda adaptado automáticamente a la luz diurna o a la oscuridad, en función de la hora actual.

  Alternativamente a este ajuste puede elegir las siguientes opciones:

  - El mapa queda representado con un diseño optimizado para la luz diurna.
  - El mapa queda representado con un diseño optimizado para la vista nocturna.

Consejo

Los ajustes para las vistas diurna y nocturna pueden regularse en el menú *Configuración de pantalla > Configurar brillo* (véase Ajuste de la presentación) en los ajustes básicos para el funcionamiento según las necesidades del usuario.

- Todas las informaciones horarias dentro del software de navegación se presentarán en el formato 24 horas.

  Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

  - Todas las informaciones horarias dentro del software de navegación se presentarán en el formato 12 horas (AM/PM).

- En la vista del mapa en 2D (véase el siguiente punto) se orientará el mapa en modo *Smart* según la escala del mismo hacia el norte o en sentido de la marcha. En la práctica, ello significa:
  - En los niveles de zoom altos (gran ampliación del fragmento del mapa), el mapa se muestra en el sentido de la marcha, y ello facilita la orientación en el entorno.
  - En los niveles de zoom bajos (mínima ampliación del fragmento del mapa), el mapa queda automáticamente girado de tal forma que siempre está orientado hacia el norte: Este modo mejora la claridad y evita que países o regiones se muestren invertidos.

  Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

- En el modo *Mapa en sentido de la marcha* el mapa se orientará siempre en el sentido de su marcha actual: dependiendo del nivel del zoom puede suceder que la región o el país por el que está circulando en ese momento aparezca de lado o boca abajo en la pantalla.
- En el modo *Mapa norte* la presentación del mapa estará siempre orientada hacia el norte: En la práctica, la dirección de su marcha diferirá de la orientación del mapa o incluso irá en sentido contrario.

- En el modo *Vista del mapa 2D* se presentará el mapa en la pantalla en dos dimensiones. En este modo usted puede elegir a su gusto entre las opciones de presentación *smart*, *Mapa en sentido de la marcha* y *Mapa norte*.

Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

- En el modo *Vista del mapa 3D* el mapa se presentará volcado y en tres dimensiones. La presentación tridimensional siempre está orientada en sentido norte. En este modo no están disponibles las opciones de presentación *smar*t, *Mapa en sentido de la marcha* y *Mapa norte*.

Consejo

El cambio entre la vista del mapa en 2D y 3D también se puede realizar directamente a través del símbolo de la brújula en la pantalla.

- Cuando la función Auto-Zoom está activa, el fragmento actual del mapa queda ampliado a un nivel de zoom medio, si se debe realizar una maniobra a continuación.

Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

- El fragmento actual del mapa queda ampliado a un nivel de zoom alto.
- El fragmento actual del mapa queda ampliado a un nivel de zoom bajo.

Regulación de los ajustes de idioma

En este submenú puede ajustar los parámetros específicos de idioma.

- El lenguaje del menú del software de navegación se preajusta gracias a la selección de los archivos de instalación específicos para un país, o sea por la selección del idioma durante la instalación.

En el caso de que en su aparato de navegación se encuentren preinstalados diversos idiomas, usted puede seleccionar otro idioma tocando el idioma deseado en la entrada de la lista aquí presentada.

Consejo

La instalación posterior de otros idiomas es posible seleccionando los archivos de instalación específicos del país en el GoPal® Assistant.

- La introducción alfanumérica (por ejemplo de nombres de países, localidades, calles) se realiza en un teclado con una estructura alfabética estándar.

Alternativamente a este ajuste puede elegir las siguientes opciones:

- La organización de las teclas se cambia para adoptar la disposición del teclado para máquinas de escribir y ordenadores QWERTZ (*Alemán*), destinado para la zona de habla alemana así como para Polonia, la República Checa y Rusia.
- La organización de las teclas se cambia para adoptar la disposición del teclado para

máquinas de escribir y ordenadores QWERTY (*Inglés*), destinado para la zona de habla inglesa, Escandinavia, Italia, Turquía, Grecia, Portugal y los Países Bajos.

- La organización de las teclas se cambia para adoptar la disposición del teclado para máquinas de escribir y ordenadores AZERTY (*Francés*), destinado para los países de habla francesa.
- АБВ La disposición de las teclas cambia para adoptar la forma del teclado para los idiomas que se escriben en cirílico (*cirílico*).

- Cuando la función *TTS* está activada (Text-to-Speech) además de las indicaciones para la siguiente maniobra se indicará también el nombre de la calle, el tipo de vía (sólo en autopista) y/o el nombre de la localidad.

Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

- Cuando *TTS* esté desactivado se indicarán únicamente las indicaciones para la próxima maniobra.

Regular la Configuración del aparato

Los ajustes aquí indicados son idénticos a los ajustes básicos para el funcionamiento, que ya han sido descritos en el arpatado Ajustes básicos para el funcionamiento.

Regular los ajustes del programa

En este submenú puede ajustar los parámetros específicos de la aplicación.

- En este submenú puede instalar la recepción de la información viaria TMC.

Observación

TMC es un servicio de datos de radio digital que transmite los informes sobre retenciones viarias a través de Radio Data System (RDS), y su dispositivo de navegación puede interpretar dichos datos. TMC utiliza los datos enviados por la policía, por servicios de predicción relacionados con el tráfico, por los avisos de retenciones del RAC o de otras fuentes disponibles.

La calidad de recepción de la señal del servicio de tráfico se muestra en el indicador de estado en el borde superior de la vista del mapa.

Si su sistema de navegación esté preparado para la recepción de noticias TMC, a través de los botones que aparecen en el campo inferior usted puede seleccionar las siguientes opciones:

- Basándose en la información que recibe de la emisora TMC, el dispositivo calcula automáticamente una ruta alternativa para evitar la retención (véase también Regular los ajustes del programa).

Alternativamente a este ajuste puede elegir las siguientes opciones:

- El desvío para evitar retenciones sobre la base de las informaciones TMC no está activo.
- En caso de desvío manual para evitar retenciones, sólo se le avisa mediante un símbolo de advertencia en la vista del mapa acerca de los problemas de tráfico transmitidos vía TMC.
- Su aparato de navegación busca automáticamente una emisora. En caso de que la calidad de recepción empeore se buscará automáticamente otra emisora.

Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

- En la búsqueda manual de emisora usted puede determinar como fija una emisora TMC con los botones ◄ y ►. En caso de que empeore la calidad de recepción no se buscará otra emisora.

Observación

Los botones ◄ y ► únicamente aparecerán cuando usted busque una emisora TMC de manera manual.

Consejo

Si así lo desea, puede ampliar las noticias con el servicio comercial V-Trafic: en este caso también dispondrá de información viaria de Francia.

- GMT +1:00 La zona horaria del software de navegación viene preseleccionada en el estado de suministro en *GMT+1:00* (*Greenwich Mean Time más 1 hora*). Este ajuste corresponde a la zona horaria de *Ámsterdam, Berlín, Roma*.

Alternativamente a este ajuste puede elegir las siguientes opciones:

- GMT La zona horaria se ajusta a *Greenwich Mean Time*. Este ajuste corresponde a la zona horaria de *Edimburgo, Lisboa, Londres.*
- GMT +2:00 La zona horaria se ajusta a *Greenwich Mean Time más 2 horas*. Este ajuste corresponde a la zona horaria de *Atenas, Estambul, Minsk.*
- GMT +2:00 La zona horaria se ajusta a *Greenwich Mean Time más 2 horas*. Este ajuste corresponde a la zona horaria de *Helsinki, Kiev, Riga, Sofía.*

- 80 La información sobre la velocidad máxima permitida en un tramo, incluida en el material cartográfico, no aparecerá en la pantalla ni tampoco se documentará con una señal acústica el momento en que se sobrepase dicho límite (ajuste: *No mostrar*).

Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

- *Mostrar sin advertencia*

  La velocidad máxima permitida para este determinado tramo aparecerá en el mapa, sin embargo, su dispositivo de navegación no le avisará con una señal acústica, si usted rebasa dicho límite.

- *Advertencia a 5 km/h* (ajustes alternativos: *10/15/20/25/30 km/h*)

  La velocidad máxima permitida para este determinado tramo aparecerá en el mapa. Además, su sistema de navegación le avisará con una señal acústica cuando usted rebase la velocidad máxima permitida en la cifra seleccionada.

Observación

Según la selección del formato de longitud en el menú *Ajustes del programa > Unidades* (véase más abajo) se medirá e indicará el sobrepaso del límite de velocidad en *Kilómetros por hora* (*métrico*) o *Millas por hora* (*imperial*). Sin embargo, el exceso real medido de la velocidad máxima siempre se orienta por el formato de longitud, que aparece indicado en el material cartográfico y que es el vigente en el país que corresponda: si se trata de una guía hacia un destino en Inglaterra, el exceso de la velocidad máxima, por lo tanto, también se medirá en millas, aun cuando usted tenga seleccionado el formato de longitud *km*.

- Aquí se muestra la selección para el material cartográfico momentáneamente activo. En caso de que tenga instalado otro material cartográfico adicional en su sistema de navegación,

puede elegir aquí mapas alternativos.

- El tramo recorrido (ya sea en un vehículo o a pie) no se almacenará en su dispositivo de navegación como ruta GPS (ajuste: *Grabar track GPS: desactivado*).

  Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

  - Si usted activa la opción *Grabar track GPS: activado*, la ruta actual se grabará a partir de ese momento. La grabación se detendrá, si usted restablece a valores anteriores las informaciones en la vista *Información sobre la ruta* (véase Información sobre la ruta) o si selecciona la opción *Grabar track GPS: desactivado*.

- Todas las indicaciones sobre el tramo se medirán en el formato métrico. Los avisos e indicaciones sobre distancias restantes que aparecen en la pantalla se basan en el formato kilómetro/metro.

  Alternativamente a este ajuste puede elegir la siguiente opción:

  - Todas las indicaciones sobre el tramo se medirán en el formato imperial. Los avisos e indicaciones sobre distancias restantes que aparecen en la pantalla se basan en el formato kilómetro/metro.

- Con este botón puede visualizar la información sobre el fabricante y la versión del material cartográfico actualmente instalado.

Regular los ajustes del menú rápido

El menú rápido está a su disposición mediante pulsación del botón en la esquina inferior derecha de la vista del mapa y le facilita el acceso directo a funciones, que, de otra manera, sólo se pueden activar a través de los menús habituales. Así, por ejemplo, puede usted asignar a uno de los botones del menú rápido la opción *Ciudad*: Si pulsa el botón, en operaciones futuras saltará directamente a la entrada de la ciudad en la pantalla *Intr. nuevo destino*. A otro botón del menú rápido puede asignarle, por ejemplo, la aplicación adicional del reproductor *MP3 Player* para poder activarlo directamente. De esta manera, puede configurar hasta seis funciones de uso frecuente y activarlas rápidamente a través de los botones del menú rápido.

Proceda como se indica a continuación para ocupar los botones en el menú rápido con las funciones deseadas:

1. Pulse el botón **Ajustes de menú rápido** en la barra inferior del menú rápido. A continuación, se abrirá el menú *Ajustes de menú rápido*.
2. Pules un botón cualquiera para instalar una nueva asignación de función o bien para modificar la asignación existente.

3. Pulse en la pantalla *Ajustes de menú rápido* el botón para el grupo principal, al que pertenece la función deseada. Dispone usted de la selección de los siguientes grupos principales:
   - Introducción del destino
   - Información de ruta
   - Otras aplicaciones
   - Puntos de interés
   - Configuración
   - Otras vistas
4. Pulse dentro del grupo principal seleccionado el botón para la función deseada. Ahora, se instalará la asignación entre esa función y el botón del menú rápido.

Si quiere salirse de esta pantalla sin seleccionar nada, pulse el botón : Acto seguido, aparece la pantalla para seleccionar el grupo principal, en la que ahora puede seleccionar un nuevo grupo principal. Si desea volver directamente al menú rápido sin haber seleccionado nada, pulse el botón .

Capítulo 6. Manejo del software de navegación GoPal®

En este apartado se tratan la estructura básica y el manejo de su software de navegación. En la siguiente descripción se parte de la base de que usted ya conoce el manejo de su sistema de navegación y de que trabaja con los ajustes previos incluidos en el estado de suministro. En caso de que usted ya haya cambiado algunos ajustes para que se adapten a sus necesidades personales, puede que la descripción difiera del contenido presentado en su sistema.

Consejo

En este manual se describirá únicamente el manejo del software de navegación. La información referente al manejo de otras funciones de su sistema de navegación se encuentra en el manual del dispositivo.

Tras la selección del modo de navegación en la pantalla de inicio de su sistema de navegación, encontrará a su disposición en el menú principal los siguientes menús y funciones para que se pueda seleccionar y calcular la ruta o rutas deseadas:

Aquí puede introducir un nuevo lugar de destino.

Aquí puede seleccionar un destino especial (punto de interés) de las categorías de puntos de interés disponibles.

Aquí puede administrar los lugares de destino que necesita más frecuentemente.

Aquí puede editar la ruta calculada en este momento.

Aquí puede visualizar en pantalla diversas informaciones sobre la ruta actual.

Aquí puede iniciar el cálculo de ruta hacia el destino introducido.

Consejo

En caso de que haya introducido uno o más destinos en su dispositivo de navegación, aparecerán tres botones situados en la parte superior de las teclas de menú que mostrarán los últimos tres destinos introducidos. Con ayuda de estos botones puede iniciar directamente la guía de ruta hacia estos destinos.

Introducción manual de la información del destino

Tras la puesta en funcionamiento de su dispositivo de navegación, puede introducir un destino para calcular una ruta desde su posición actual hasta la posición deseada. En los ajustes básicos, la ruta se calcula tomando por base los ajustes previos de las opciones de ruta:

- El cálculo de ruta ha sido optimizado para vehículos motorizados.
- Se calcula la ruta más rápida posible.
- El desvío por retenciones de tráfico se calcula automáticamente.
- Además de las carreteras locales, comarcales y nacionales, el cálculo de la ruta también tiene en cuenta las autopistas.
- La utilización de transbordadores se tendrá en cuenta en el cálculo de la ruta.
- Las carreteras, en las que se debe pagar peaje, se tienen en cuenta en el cálculo de la ruta.

La introducción manual de informaciones sobre el destino se realiza en el menú *Intr. nuevo destino*, que se abre a través del botón con el mismo nombre que aparece en la pantalla de inicio del software de navegación.

Consejo

Por motivos de seguridad el conductor no debe introducir comandos de voz mientras esté conduciendo: introduzca las entradas necesarias antes de emprender el viaje.

La introducción de la información sobre el destino se lleva a cabo básicamente realizando los siguientes pasos:

- Introducción del país

  En el menú *Intr. nuevo destino* siempre está previamente determinado el país, que se corresponde con el idioma seleccionado en la instalación. En caso de que planee una guía de ruta al extranjero, puede elegir otro país como destino. La única condición indispensable es que su sistema de navegación debe contar con el material cartográfico correspondiente.

  Proceda como se le indica a continuación para seleccionar otro país:

1. Pulse el botón **País**. Con ello se abrirá un menú con la lista de todos los países que se encuentren instalados en su sistema de navegación.

2. Toque la entrada del país deseado: La elección será aceptada.

Observación

Con ayuda del GoPal Assistant® puede elegir el material cartográfico instalado en su dispositivo de navegación. Si lo desea, puede instalar en cualquier momento otro material cartográfico en la tarjeta de memoria externa o en la memoria flash de su dispositivo de navegación. Podrá encontrar más información al respecto en el apartado Acciones manuales para el intercambio de datos.

- Introducción del código postal o del nombre de la localidad

La selección del destino puede realizarse opcionalmente a través del código postal o del nombre de la localidad: Con la introducción del código postal aparecerá automáticamente la localidad y viceversa.

Proceda como se le indica a continuación para introducir el destino mediante el código postal o el nombre:

1. Pulse el botón **CP** o **Pobl.**. Según la elección, aparecerá opcionalmente…
   - … un teclado para introducir números y caracteres especiales (código postal) o...
   - … un teclado para introducir caracteres (nombres de localidades).
2. Introduzca el primer número/carácter. En el caso del nombre de la localidad, el teclado se adapta automáticamente y presenta únicamente los botones a elegir, adecuados para la introducción del próximo signo ortográfico: Todos los botones no utilizables para esta introducción aparecen sombreados en color gris y no pueden seleccionarse.

Tras la introducción del primer carácter, aparecen además cuatro botones en el espacio que hay entre la casilla del nombre en el borde superior y el teclado:

- Los botones 1 - 3 le ofrecen posibles destinos a elegir, que se corresponden con las entradas realizadas hasta el momento. Esta preselección queda actualizada cada vez que se realice una nueva entrada. En cuanto la preselección coincida con su destino deseado, puede seleccionarlo directamente presionando el botón correspondiente.
- A través del cuarto botón **Resultados** se abre una lista con todos los destinos preseleccionados disponibles en una ventana aparte. Explore la lista haciendo uso de los botones y y toque la entrada deseada: la selección quedará aceptada.

  En caso de que no desee realizar ninguna elección, vuelva a la introducción por caracteres con el botón de retorno .

  A través del botón **Señalar en el mapa** puede visualizar los destinos preseleccionados en un mapa general: el nivel de zoom se adapta al mapa de manera que se pueden mostrar simultáneamente en dicho mapa hasta cuatro destinos de la lista de preselección. Explore la lista correspondiente con los botones y y toque la entrada deseada: la selección queda aceptada y se cierra la lista de selección.

  Con el botón **Ocultar mapa** cerrará usted la presentación del mapa y volverá a la lista de preselección sin haber realizado elección alguna.

  En caso de que desee ampliar los criterios de su búsqueda, vuelva a la introducción por caracteres con el botón de retorno .

  Con el botón puede cancelar cualquier introducción de cifras o caracteres en la parte derecha del campo del nombre.

Consejo

Para introducir un nuevo país de destino en este momento, toque el botón **Selección de países** que aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla: a continuación, se abre la lista de menú con todos los países, cuyo material cartográfico se encuentra almacenado en su dispositivo de navegación.

Tras la selección de la localidad de destino, aparece automáticamente la pantalla para introducir el nombre de la calle.

- Introducción del nombre de la calle

  En esta pantalla puede elegir opcionalmente entre introducir el nombre determinado de una calle, dirigir la guía de ruta hasta el centro de la localidad o seleccionar un punto de interés.

  Proceda como se le indica a continuación para introducir el nombre de la calle:

1. Teclee el primer signo ortográfico en el teclado de la pantalla: la pantalla se ajusta automáticamente y sólo pone a su disposición los botones o caracteres para los que hay disponible un nombre de calle en la localidad elegida. El resto de los botones, que no se corresponden con ningún nombre de calle de esta localidad, aparecen sombreados en color gris y no se pueden pulsar.
2. Continúe con la introducción hasta que haya introducido el nombre de la calle deseada. En el momento, en que el nombre de la calle deseada aparezca en uno de los tres botones de preselección, toque dicho botón para seleccionar la calle directamente. Como alternativa, puede abrir en una ventana aparte una lista con todos los destinos preseleccionados a través del cuarto botón **Resultados**. Explore la lista haciendo uso de los botones y y toque la entrada deseada: la selección quedará aceptada. En caso de que no desee realizar ninguna elección, vuelva a la introducción por caracteres con el botón de retorno .

Después de haber seleccionado la calle, aparece automáticamente la pantalla para dar entrada al número de la calle.

Alternativamente a la entrada manual del nombre de la calle, se le ofrecen las siguientes opciones a través de los dos botones que hay entre el campo del nombre en el borde superior y el teclado:

- Mediante el botón **Al centro de la localidad 'lugar de destino'** inicia la guía hacia ese destino, que está definido como centro de esa localidad en el material cartográfico. Ese centro de localidad se muestra en un mapa general en la pantalla *Información detallada*. Aquí puede anclar el lugar de destino como favorito, visualizar las opciones de ruta, añadir otro destino o iniciar la guía hacia el destino. Podrá encontrar más información al respecto en las páginas siguientes.
- Con el botón **Puntos de interés** se abre una lista con todos los destinos especiales disponibles a elegir de la categoría deseada. Una vez elegida la categoría, vuelve usted a la entrada mediante caracteres: A través del botón **Todos los puntos** aparecen en una lista todos los destinos especiales disponibles en esta categoría. Seleccione el punto de interés deseado pulsando sobre él o vuelva a la entrada mediante caracteres con el botón de retorno .

  A través del teclado también puede introducir manualmente el nombre del punto de interés buscado. Tras haber tecleado los primeros caracteres, abre usted a través del botón **Mostrar selección** una lista con todos los destinos especiales de la categoría elegida, que se correspondan con las entradas realizadas hasta ahora. Seleccione el destino deseado pulsando sobre él o vuelva a la entrada mediante caracteres con el botón de retorno .

  Si selecciona un destino especial de la lista, éste se muestra en la pantalla *Información detallada* y la entrada de destinos queda concluida. Junto a la presentación en un mapa general, encontrará aquí la dirección y un número de teléfono (siempre y cuando se haya almacenado). Además, puede anclar este destino especial en los favoritos, visualizar las opciones de ruta, añadir otro destino o iniciar la guía hacia el destino. Podrá encontrar más información al respecto en las páginas siguientes.

- Introducción del número de la calle

  La pantalla para introducir el número de la calle se abrirá automáticamente, una vez que haya seleccionado el nombre de la calle de la localidad de destino a través de uno de los botones de preselección o en la lista (*Resultados*). En esta pantalla se le ofrecen las siguientes opciones:

  - Introduzca el número de la calle de manera manual: en el momento, en que el número aparezca en uno de los tres botones de preselección, toque éste para seleccionarlo directamente. Como alternativa, también puede abrir con el cuarto botón **Resultados** una lista con todos los números disponibles, en una ventana aparte. Explore la lista haciendo uso de los botones y y toque la entrada deseada: la selección quedará aceptada. En caso de que no desee realizar ninguna elección, vuelva a la introducción por caracteres con el botón de retorno .
  - A través del botón **Al centro de la calle** dirige la guía de ruta hacia el punto que se define en el material cartográfico como punto central de esta calle.
  - A través del botón **Intersecciones** puede introducir el nombre de una calle perpendicular a la calle que ha introducido en primer lugar: entonces, el destino será asignado a ese cruce. Escriba el nombre de la calle lateral en el teclado: en cuanto uno de los tres botones de preselección le ofrezca el nombre de la calle deseada, tóquela para aceptar esta selección directamente. Como alternativa, puede abrir, a través del cuarto botón **Resultados**, una lista con todas las calles laterales disponibles, en una ventana aparte. Explore la lista moviéndose con los botones y . Con el botón **Señalar en el mapa** puede visualizar las calles laterales en una vista general del mapa: el nivel del zoom se ajusta de manera que pueden aparecer juntas en un mismo mapa hasta cuatro de las calles de la lista. Explore la lista correspondiente con los botones y y toque la entrada deseada: la selección queda aceptada y se cierra la lista de selección. En caso de que no desee realizar ninguna elección, vuelva a la introducción por caracteres con el botón de retorno .

La introducción de destino se completa cuando usted haya realizado una selección: el destino se presenta en la pantalla *Información detallada* en un mapa general y se indica como dirección. En esta pantalla puede anclar este destino en los favoritos, visualizar las opciones de ruta, añadir otro destino o iniciar la guía hacia el destino. Podrá encontrar más información al respecto en las páginas siguientes.

Introducción de las coordenadas de destino

Como alternativa a la introducción manual de localidad/calle/número de calle o la selección de puntos de interés, el menú *Introducir nuevo destino* le ofrece la posibilidad de introducir el destino a través de sus grados de latitud y longitud.

Proceda como se le indica a continuación para introducir las coordenadas de manera manual:

1. Toque en el menú *Introducir nuevo destino* el botón **Introducir coordinadas** situado en el borde inferior de la pantalla: a continuación, se abrirá un teclado de notación decimal para introducir el grado de latitud. Introduzca la latitud deseada en forma de número de grado angular utilizando para ello los números del teclado:
2. para separar, utilice un punto o una coma, en cada caso (ejemplo: *49.36* se interpreta como 49,36º). Concluya la entrada con el botón : en la siguiente pantalla se le pedirá que introduzca los grados de longitud en notación decimal.

Consejo

Con el botón **Grados** en el borde inferior de la pantalla puede introducir alternativamente las coordenadas utilizando el formato para grados: En la pantalla correspondiente debe introducir la posición deseada en los respectivos campos para los grados, minutos de arco y segundos de arco. Además, puede moverse con los botones **N<>S** para la latitud y/o **E<>O** para la longitud.

3. Introduzca los grados de longitud deseados utilizando los números del teclado: según la selección para la introducción de la latitud, aquí también se encuentra activada la notación decimal o la notación de grados. Concluya la entrada con el botón .

Con ello, finaliza la introducción de las coordenadas: el destino aparece en la pantalla *Información detallada* en un mapa general, junto con los grados de latitud y de longitud. En esta pantalla puede anclar este destino en los favoritos, visualizar las opciones de ruta, añadir otro destino o iniciar la guía hacia el destino. Podrá encontrar más información al respecto en las páginas siguientes.

Creación de favoritos durante la introducción de destino

Una vez concluida la introducción del destino, la pantalla *Información detallada* le muestra una lista con todos los datos importantes referentes a su destino. A través del botón **Lugar como favor.**, situado en el borde inferior de la pantalla, ahora puede incluir este destino en sus favoritos personales en la memoria de su dispositivo de navegación. En cualquier momento puede activar directamente los favoritos, con lo que en el futuro ya no necesitará introducir dicho destino de manera manual. Por lo tanto, se recomienda incluir en los favoritos los destinos utilizados habitualmente.

Proceda como se le indica a continuación para incluir como favorito el destino que aparece en la pantalla *Información detallada*:

1. Toque el botón **Lugar como favor.**. A continuación, aparece una pantalla para asignar un nombre a este favorito.
2. Introduzca con el teclado un nombre específico para el nuevo favorito: el nombre puede estar compuesto por letras y números.
3. Concluya la entrada con el botón . Ahora, el destino ha quedado incluido como favorito en su dispositivo de navegación, y para futuros cálculos de ruta puede usted activar ese destino directamente desde el menú *Favoritos*.

También puede crear favoritos directamente en el menú *Favoritos*: este proceso se describe en el apartado Administración de favoritos.

Consejo

En caso de que arranque su dispositivo de navegación con el botón **Recuperar los ajustes de fábrica** o formatee la memoria de su dispositivo de navegación, se perderán los ajustes personales, como por ejemplo los favoritos.

Entrada de la dirección del domicilio durante la entrada del destino

A través del botón **Como dirección de domicilio** en la pantalla *Información detallada* puede guardar el destino aquí representado como la dirección fija de su domicilio: en el futuro, la dirección de domicilio puede seleccionarse directamente como destino a través de la primera tecla de preselección en la pantalla de inicio de su sistema de navegación y a través del menú *Favoritos*. De esta manera, puede seleccionar una posición de destino de uso frecuente (como la dirección de su domicilio) de un modo directo y sin tener que introducir otros destinos.

Observación

Ya que la dirección de domicilio, siempre y cuando haya sido definida, estará siempre disponible a través de la primera tecla de preselección en la pantalla de inicio, no será presentada en la lista de selección *Últimos destinos*, que debe abrir con el botón del mismo nombre en la pantalla de inicio.

Por regla general, la dirección de domicilio está asignada a los favoritos y siempre será presentada en el menú de selección *Favoritos* como primera opción. Si pulsa el botón **Eliminar todos** en el menú *Favoritos*, también se borrará la dirección de domicilio y, por lo tanto, deberá introducirse de nuevo, si fuera necesario.

Rogamos, tenga en cuenta: A la hora de crear nuevos favoritos, no debe guardar esta dirección con el mismo nombre que la dirección de domicilio.

Proceda como se le indica a continuación para guardar como dirección de domicilio el destino representado en la pantalla *Información detallada*:

1. Pulse el botón **Como dirección de domicilio**. Acto seguido, aparece una pantalla para asignarle un nombre a la dirección de domicilio: Este nombre también se utilizará para el botón de preselección en la pantalla de inicio y como comando de voz para la entrada por voz.
2. Introduzca con el teclado un nombre específico para la nueva dirección de domicilio: el nombre puede estar compuesto por letras y números.
3. Concluya la entrada con el botón . Ahora, la dirección de domicilio aparecerá como primera tecla de preselección en la pantalla de inicio de su sistema de navegación, también será guardada como primera entrada en el menú de Favoritos, y puede activarse directamente a través de este botón y/o de la entrada del menú.

Consejo

En caso de que arranque su dispositivo de navegación con el botón **Recuperar los ajustes de fábrica** o formatee la memoria de su dispositivo de navegación, se perderán los ajustes personales, como por ejemplo los favoritos.

Introducción manual en la vista del mapa

En la vista del mapa tiene la posibilidad de introducir un destino de forma manual en el mapa. De esta manera, define usted directamente el lugar de destino sin la entrada de destinos o de coordenadas descrita en los apartados anteriores.

Proceda como se indica a continuación para introducir el lugar de destino en la vista del mapa:

1. Pulse en la posición deseada dentro del fragmento de mapa representado. Si lo desea, puede ajustar a priori el fragmento de mapa con el zoom a la escala deseada.
2. La posición pulsada queda marcada en el mapa con el símbolo . En el borde superior de la pantalla el sistema de navegación propondrá un lugar de destino que coincida con esa posición. Si no se pudo determinar claramente un destino, se mostrarán varios destinos: En este caso, se mostrarán el número de destinos propuestos y la posición del destino visualizado dentro de esas opciones (ejemplo: *3/12* quiere decir *Destino 3 de 12 destinos disponibles*).
3. Explore la lista de los destinos disponibles con los botones y en el borde inferior de la pantalla.
4. Pulse el botón para poder visualizar el destino actual en la pantalla *Información detallada* en un mapa general: Si para este destino se han almacenado datos de dirección o están disponibles, dichos datos aparecen indicados. A través de los botones en el borde inferior de la pantalla puede usted añadir el destino actual a los favoritos e iniciar el cálculo de la ruta.
   Si no desea seleccionar nada, vuelva a la selección de destinos en la vista del mapa pulsando el botón de retorno .
5. Pulse el botón en el borde inferior de la pantalla para iniciar el cálculo de ruta hacia ese destino.

Si no desea seleccionar ningún destino, regrese a la vista del mapa con el botón de retorno .

Ajuste de las opciones de ruta

Además de la posibilidad de incluir el destino en los favoritos, también puede ajustar las opciones de ruta y, con ello, otros parámetros decisivos para la guía hacia el destino.

Proceda como se indica a continuación para editar las opciones de ruta para la guía hacia el destino actual:

1. Pulse el botón **Opciones de ruta**. Con ello se abre el menú *Opciones de ruta* en los *Ajustes del programa*.
2. Toque en este submenú la opción u opciones que usted desee ajustar a sus necesidades para el cálculo y la guía hacia el destino. Tiene a su disposición las siguientes opciones:
   - Optimizar el tramo para automóviles, bicicletas o peatones
   - Ruta corta, rápida o económica
   - Función de evitar retenciones de tráfico, manual, automática o inactiva
   - Utilizar o evitar autopistas
   - Utilizar o evitar transbordadores
   - Utilizar o evitar el uso de carreteras de peaje

Ajuste estas opciones a sus necesidades y, a continuación, vuelva a la pantalla *Información detallada* con el botón de retorno .

Consejo

Podrá encontrar información detallada sobre las opciones de ruta en el apartado Ajustar las opciones de ruta.

Añadir otros destinos

A través del botón **Introducir destino** la pantalla *Información detallada* le ofrece además la posibilidad de introducir otros puntos de destino para la ruta actual. Proceda como se indica a continuación para añadir otros destinos a la ruta actual:

1. Pulse el botón **Introducir destino**. A continuación, aparece la pantalla *Nuevo destino*.
2. Elija aquí entre las opciones siguientes a través de los botones:
   - Pulse el botón **Intr. nuevo destino**, para dar entrada al destino de manera manual a través de los menús de introducción de *País*, *Pobl.*, *CP*, *Calle* o de *Coordinadas*. Este proceso se describe en el apartado Introducción manual de la información de destino.
   - Pulse el botón **Favoritos** para seleccionar el destino nuevo de entre los favoritos almacenados en su dispositivo de navegación. Este proceso se describe en el apartado Administración de Favoritos.
   - Pulse el botón **Puntos de interés** para elegir un lugar de destino dentro de la categoría deseada de los destinos especiales. Este proceso se describe en el apartado Selección de puntos de interés.

Tras la selección del destino deseado, se abre automáticamente la pantalla de menú *Optimizacion de ruta*, en la que podrá revisar la planificación de la ruta actual: lea, por favor, el apartado Modificar la ruta.

En caso de que usted no desee introducir ningún nuevo destino en la pantalla *Nuevo destino*, vuelva a la pantalla *Información detallada* a través del botón de retorno .

Consejo

Si en el momento de encender su sistema de navegación, ya ha introducido lugares de destino, éstos se le ofrecerán en la parte superior de la pantalla, en un máximo de tres botones, como preselección, y pueden seleccionarse allí directamente.

Inicio del cálculo de ruta

Una vez introducida la ruta deseada, inicia usted el cálculo de la ruta activando el botón en la pantalla *Información detallada*. Una vez calculada la ruta, su sistema de navegación cambia a la vista del mapa y comienza la guía hacia el destino: junto con las indicaciones de voz a través del altavoz de su dispositivo de navegación, también se le muestra la ruta calculada en color sobre el fragmento del mapa y se ajusta dinámicamente a la trayectoria del viaje. Podrá encontrar más información sobre la guía hacia el destino en el apartado Inicio y presentación de la guía hacia el destino.

Selección de puntos de interés

El botón **Puntos de interés** en la pantalla de inicio de su sistema de navegación le ofrece la posibilidad de seleccionar puntos de interés especiales directamente para el cálculo de la ruta. Con las demás opciones de este menú, puede determinar en qué posición se deberá buscar el punto de interés deseado.

Observación

La cantidad de datos de destinos especiales o puntos de interés en el momento de la compra de su equipo depende del tipo de dispositivo del que disponga y de la versión de su sistema de navegación: por ello, puede que en su sistema de navegación disponga únicamente de unas cuantas categorías a elegir. No obstante, tiene la posibilidad de adquirir otros datos opcionales de puntos de interés bien en un establecimiento especializado o bien en línea a través del GoPal® Assistant (véase también Acciones a través del Content Import Wizard). Rogamos, tenga en cuenta que estos paquetes de datos no son gratuitos.

Proceda como se le indica a continuación para seleccionar un punto de interés directamente en el menú *Puntos de interés*:

1. Pulse el botón **Puntos de interés** en la pantalla de inicio de su sistema de navegación. A continuación, aparece una lista de menú con todas las categorías de puntos de interés disponibles en su sistema de navegación.
2. Explore dicha lista ayudándose de los botones y y toque la categoría deseada: a raíz de dicha selección aparece la pantalla *¿Dónde desea buscar?* . En caso de que no desee seleccionar ninguna categoría, vuelva a la pantalla de inicio con el botón de retorno .
3. Elija aquí entre las opciones siguientes a través de los botones:
   - Pulse el botón **En un determ. lugar** para elegir un nuevo lugar de destino en el menú *Nuevo destino*. Este proceso se describe en el apartado Añadir otros destinos.
   - Pulse el botón **En los alrededores** para seleccionar un destino especial en las cercanías de su posición actual.
   - Pulse el botón **A lo largo del tramo** para visualizar una lista con todos los lugares de destino, que se encuentren en las proximidades inmediatas del tramo ulterior de la ruta actual.
   - Pulse el botón **En el lugar de destino** para elegir un punto de interés en el lugar de destino actualmente seleccionado.
4. Según la opción seleccionada, a través del botón **Todos los puntos**, puede abrir una lista con todos los destinos especiales que se ajusten a los criterios elegidos. Explore la lista

haciendo uso de los botones y y toque la entrada deseada: la selección quedará aceptada. En caso de que no desee realizar ninguna elección, vuelva a la introducción por caracteres con el botón de retorno.

El punto de interés deseado aparece ahora en la pantalla *Información detallada* en un mapa general junto con la dirección completa así como el número de teléfono (en caso de estar disponible). En esta pantalla puede incluir el destino especial en los favoritos, visualizar las opciones de ruta, añadir otro destino o iniciar la guía hacia el destino. Podrá encontrar más información al respecto en el apartado Creación de favoritos durante la entrada de destinos.

Administración de favoritos

A través del botón **Favoritos** en la pantalla de inicio de su sistema de navegación tiene la posibilidad de incluir en los llamados favoritos los destinos que necesita con más frecuencia. A continuación, se pueden seleccionar estos favoritos directamente para el cálculo de ruta, sin tener que introducir de nuevo los destinos correspondientes.

Usted puede crear favoritos…

- … tras haber dado entrada a un nuevo destino a través del botón **Lugar como favor.** en la pantalla *Información detallada*. Este proceso se describe en el apartado Creación de favoritos durante la entrada de destinos.
- …directamente en el menú *Favoritos*. Este proceso se describe en las páginas siguientes.

Creación de un nuevo favorito

Proceda como se le indica a continuación para crear un nuevo favorito:

1. Pulse el botón **Favoritos** en la pantalla de inicio de su sistema de navegación. Con ello aparecerá la pantalla del menú *Favoritos*: en caso de que ya cuente con favoritos en su sistema de navegación, estos aparecerán aquí en una lista. En esta descripción partimos de la base de que todavía no ha introducido ningún favorito: por lo tanto, la lista está vacía.
2. Pulse el botón **Nuevo Favorito** en el margen inferior de la pantalla: a continuación, se abrirá la pantalla de selección *Nuevo Favorito*, en la que puede elegir entre las siguientes opciones:
   - Si ya ha introducido varios destinos, puede seleccionar los dos últimos destinos introducidos directamente a través de los botones que hay en el margen superior. Si hay otros destinos a elegir, abra una lista de selección con estos destinos a través del botón **Últimos destinos**. Si pulsa sobre uno de los destinos, el destino seleccionado aparecerá indicado en la pantalla *Información detallada*. Cierre la entrada en la pantalla *Información detallada* con el botón .
   - Pulse el botón **Intr. nuevo destino**, para dar entrada al lugar de destino/favorito de manera manual a través de los menús de introducción de *País*, *Pobl.*, *CP*, *Calle* o de *Coordenadas*. Este proceso se describe en el apartado Introducción manual de la información de destino.
   - Pulse el botón **Puntos de interés** para elegir un lugar de destino/favorito dentro de la categoría deseada de los destinos especiales. Este proceso se describe en el apartado Selección de puntos de interés.
   - Pulse el botón **Posición actual** para guardar su ubicación actual como favorito.
3. Después de la selección o introducción, aparecerá la pantalla, en la que se debe introducir el nombre del favorito.
4. Introduzca el nombre para el favorito utilizando el teclado de la pantalla y cierre la entrada con el botón .

Ahora, el nuevo favorito aparece en la lista de la pantalla *Favoritos*. Si lo desea, a continuación puede crear otros favoritos siguiendo el mismo procedimiento. Cuando haya incorporado más de cuatro favoritos, podrá explorar la lista con los botones y .

Cuando pulse sobre un favorito de la lista, este aparecerá en la pantalla *Información detallada* en un mapa general junto con los datos que se han introducido para la dirección, o las coordenadas.

Borrar favoritos

En caso de que lo desee, puede borrar todos o algunos favoritos de la lista en el menú *Favoritos*.

- Para borrar todos los favoritos que se encuentran almacenados en este momento en su dispositivo de navegación, pulse el botón **Borrar todos los favoritos**, situado en el borde inferior de la pantalla: con ello se borrarán todas las entradas en su lista de favoritos.
- Para borrar favoritos sueltos de la lista de favoritos, debe pulsar el botón correspondiente : La entrada quedará eliminada de la lista.

Consejo

Rogamos, tenga en cuenta lo siguiente: los favoritos borrados no se pueden recuperar. Utilice la función de borrado sólo cuando ya no necesite ese favorito. De lo contrario, tendrá que volver a introducirlo.

Cambiar el nombre de los favoritos

En caso de que lo desee, puede cambiar el nombre de los favoritos ya existentes para, por ejemplo, distinguirlos más fácilmente.

Proceda como se indica a continuación para cambiar el nombre de un favorito:

1. Pulse sobre un favorito de la lista para que aparezca en la pantalla *Información detallada*.
2. Pulse el botón **Renombrar favoritos**, situado en el borde inferior de la pantalla. Con ello, vuelve a aparecer la pantalla de introducción del nombre para el favorito.
3. Introduzca el nombre para el favorito utilizando el teclado de la pantalla y cierre la entrada con el botón .
4. A continuación, vuelve a aparecer la pantalla *Información detallada*: para confirmar el nombre nuevo, pulse el botón .

El nombre cambiado del favorito quedará aceptado y aparecerá en la lista de favoritos.

Modificar la ruta

A través del botón **Modificar ruta** en la pantalla de inicio de su sistema de navegación tiene la posibilidad de planear una ruta con antelación, o modificar y/o mejorar posteriormente una ruta ya planeada. Además, este menú le ofrece la posibilidad de almacenar recorridos utilizados con regularidad para cargarlos posteriormente.

Consejo

Si debe cambiar sus entradas durante el trayecto, detenga el vehículo en un lugar adecuado (aparcamiento o similar).

Introducción de la posición de inicio

En su estado inicial (al salir de fábrica) su dispositivo de navegación no registra ningún lugar que pueda utilizarse como posición inicial en un recorrido.

Proceda como se le indica a continuación para determinar un punto inicial para un recorrido:

1. Pulse sobre la entrada de la lista *Última posición conocida* en la pantalla del menú *Procesar recorrido*: A continuación, se abre el menú *Nuevo destino*.
2. Introduzca un nuevo destino: este proceso se describe en el apartado Introducción manual de la información del destino. Cierre la entrada en la pantalla *Información detallada* con el botón .

El destino introducido se utilizará como posición inicial para el recorrido y aparecerá en la primera entrada de la lista en el menú *Procesar recorrido*.

Introducir un destino

A través del botón **Introducir destino**, situado en el borde inferior de la pantalla, tiene la posibilidad de introducir otros puntos de destino para la ruta actual. Proceda como se le indica a continuación para añadir otros destinos a la ruta:

1. Pulse el botón **Introducir destino**. A continuación, aparece la pantalla *Nuevo destino*.
2. Introduzca un nuevo destino: este proceso se describe en el apartado Introducción manual de la información del destino. Cierre la entrada en la pantalla *Información detallada* con el botón .

Tras la introducción, el nuevo destino aparecerá como siguiente destino en la lista del menú *Procesar recorrido*. Repita este proceso para introducir otros destinos, que aparecerán en la lista según el orden en el que hayan sido introducidos. Si ha introducido más de cuatro destinos, podrá explorar la lista utilizando los botones y .

Cuando pulse sobre un destino en la lista, este aparecerá en la pantalla *Información detallada* en un mapa general junto con los datos de la dirección aportada o las coordenadas. Con el botón de retorno puede volver al menú *Procesar recorrido*.

Editar las entradas en la lista del recorrido

Si lo desea, puede borrar las entradas en la lista del recorrido en cualquier momento o cambiar el orden en dicha lista para modificar la trayectoria del recorrido.

Proceda como se le indica a continuación para borrar una entrada de la lista:

- Pulse el botón para el destino correspondiente: la entrada quedará borrada de la lista. Siempre y cuando la entrada borrada no sea el destino final de la ruta, los siguientes destinos se desplazarán una posición hacia delante.

Observación

Las entradas de destino borradas no podrán recuperarse. En caso necesario, deberá introducir el destino de nuevo.

Proceda como se le indica a continuación para modificar el orden de las entradas y con ello la trayectoria del recorrido:

- Pulse el botón o para el destino correspondiente: la entrada se desplaza una posición hacia arriba o hacia abajo en la lista, y la ruta resultante se desvía de acuerdo con el nuevo orden.

Optimizar la ruta

Con el botón **Optimizacion de ruta** puede revisar la ruta actual y hacer que ésta quede mejorada, convirtiéndola en una guía lo más eficaz posible hacia el destino: durante esta operación, su dispositivo de navegación parte de la base de que el punto de partida y el punto de llegada de su recorrido son idénticos. Por eso, el orden de los destinos queda adecuado de tal forma que, en su

conjunto, se calcula el recorrido más rápido.

Consejo

Tenga en cuenta que la optimización de la ruta sólo puede realizarse, si la ruta o el recorrido incluyen más de dos destinos, además del punto de partida y del punto de llegada. Además, su dispositivo de navegación se basa en un enlace en línea directa para dicha optimización. En la práctica, la guía óptima para la ruta puede diferir correspondientemente de la guía teóricamente optimizada y sólo debe ser considerada como una propuesta.

Almacenar y cargar un recorrido

Si necesita con frecuencia la guía hacia un destino para un recorrido, puede almacenar ese recorrido en su sistema de navegación y volver a cargarlo más adelante. Proceda como se le indica a continuación para almacenar el recorrido actual:

1. Pulse el botón **load**/**save**. A continuación, se abre la pantalla *Cargar y guardar recorridos*.
2. Pulse el botón **Almacenar recorrido actual** en el borde inferior de la pantalla. A continuación, aparece la pantalla para la entrada del nombre del recorrido.
3. Introduzca el nombre para el recorrido a través del teclado de la pantalla y concluya la entrada con el botón .

Tras la introducción, la entrada para este recorrido aparece en la lista de la pantalla *Cargar y guardar recorridos*. Proceda como se le indica a continuación para cargar una entrada de dicha lista cuando lo necesite:

1. Pulse el botón **load**/**save**. A continuación, se abre la pantalla *Cargar y guardar recorridos*.
2. Pulse sobre una entrada de la lista: Acto seguido, se muestra una pantalla con una presentación de un mapa así como informaciones sobre ese recorrido.
3. Para iniciar la guía hacia el destino para ese recorrido, pulse el botón . Si no desea hacer ninguna selección, vuelva a la pantalla *Cargar y guardar recorridos* con el botón de retorno .

Si ya no necesita un recorrido almacenado, pulse el botón correspondiente : La entrada quedará eliminada de la lista.

Si lo desea, también puede modificar a posteriori las informaciones del recorrido. Proceda como se le indica a continuación para llevar a cabo esta operación:

1. Pulse el botón **load**/**save**. A continuación, se abre la pantalla *Cargar y guardar recorridos*.
2. Pulse sobre una entrada de la lista: Acto seguido, se muestra una pantalla con una presentación de un mapa así como informaciones sobre ese recorrido.
3. Elija aquí entre las opciones siguientes a través de los botones:
   - Con el botón de retorno puede regresar a la pantalla *Cargar y guardar recorridos* sin haber efectuado cambios.
   - Con el botón **Procesar** vuelve a abrir la pantalla *Procesar recorrido*: Aquí dispone de todas las funciones descritas en las páginas anteriores (introducir destino, cambiar el orden, borrar destinos, etc.).
   - Con el botón **Aceptar** vuelve a abrir la pantalla para la entrada del nombre: cambie el nombre del recorrido y confirme la acción con el botón . El nombre modificado quedará incluido en la lista de la pantalla *Cargar y guardar recorridos*.
   - Con el botón **Borrar** elimina usted ese recorrido de su sistema de navegación. Este proceso es irreversible.
   - Con el botón inicia la guía hacia el destino para ese recorrido.

Iniciar el cálculo del recorrido

Una vez introducida la ruta deseada, inicia usted el cálculo de la ruta activando el botón en la pantalla *Información detallada*. Una vez calculada la ruta, su sistema de navegación cambia a la vista del mapa y comienza la guía hacia el destino: junto con las indicaciones de voz a través del altavoz de su dispositivo de navegación, también se le muestra la ruta calculada en color sobre el fragmento del mapa y se ajusta dinámicamente a la trayectoria del viaje. Podrá encontrar más información sobre la guía hacia el destino en el apartado Inicio y presentación de la guía hacia el destino.

Información sobre el recorrido

En el menú de información del recorrido tiene la posibilidad de activar datos importantes acerca de su recorrido planificado, puede simular el recorrido y calcular rutas alternativas.

Descripción del recorrido

Una vez que haya iniciado la guía hacia el destino para una ruta (destino nuevo o ruta almacenada), tiene la opción de pulsar el botón **Descripción de la ruta**. La descripción del recorrido le permite ver qué calles debe utilizar para llegar a su destino. Toda la información sobre el recorrido se muestra, junto con las distancias, en una lista en la pantalla *Descripción de la ruta* y sirve así como vista previa de las maniobras planeadas. Si la ruta planificada no puede ser mostrada en una sola página de la pantalla, puede usted explorar la lista con los botones y . Para una mejor orientación están marcados los pasos fronterizos de un país a otro.

Si desea salir de la descripción del recorrido, vuelva al menú de selección para las informaciones de ruta con el botón de retorno .

Situación del tráfico

A través de esta función puede visualizar en una lista las informaciones actuales sobre el tráfico, recibidas por su sistema de navegación, y activarlas de manera concreta. Proceda como se le indica a continuación para configurar la recepción de la información viaria:

1. Pulse el botón **Situación del trafico**: A continuación, se abre la pantalla *Situación viaria*.
2. Pulse el botón T**MC Configuración** en la parte inferior de la pantalla: A continuación, se abre el menú C*onfiguración TMC* en los *Ajustes de programas* de su sistema de navegación.
3. Ajuste la recepción del servicio TMC acorde a sus necesidades: este proceso se describe en el apartado Regular los ajustes del programa.

Observación

El estado de la recepción TMC se muestra en el indicador en la vista del mapa así como en la pantalla *Situación viaria*. Si la recepción tiene interferencias, su sistema de navegación no puede recibir avisos de tráfico.

Tras la configuración de los ajustes de la emisora TMC, puede usted disfrutar de los servicios de información viaria disponibles. Proceda como se le indica a continuación para visualizar la información actual acerca de la situación del tráfico:

1. Pulse el botón **Situación del trafico**: A continuación, se abre la pantalla *Situación viaria*. En la lista correspondiente aparecen indicados primeramente los avisos de tráfico, que conciernen a su ruta: Estas entradas están marcadas con señales de tráfico de color rojo (por ejemplo). El orden de estas entradas depende de la distancia que haya hasta el lugar de su ubicación actual.
   En la parte inferior de la lista se muestran además resultados, que no se encuentran en su

ruta: Estas entradas están marcadas con símbolos de color gris (por ejemplo) y están dispuestas por orden alfabético.
Puede usted explorar la lista con los avisos de tráfico pulsando los botones y .

2. Pulse la entrada deseada de la lista para visualizar el aviso de tráfico en la vista de detalle: en el texto del aviso de tráfico aparecen indicados el tramo, la sección del tramo, el tipo y la longitud del impedimento de tráfico. Si el problema de tráfico repercute en la duración de su viaje (retenciones, tráfico denso), se le mostrará además la demora de tiempo prevista para su viaje.
Si el sistema no puede calcular una ruta alternativa, desaparece el símbolo de advertencia en el mapa, pero usted puede seleccionar otra vez el impedimento de tráfico relevante para su ruta en la vista de la lista y luego hacer que el sistema calcule de nuevo una ruta alternativa en la vista de las advertencias de tráfico.
3. Pulse el botón **Ver lugar en el mapa** para visualizar la posición del impedimento de tráfico en la vista del mapa: Aquí puede aplicar el zoom sobre el fragmento del mapa según sus necesidades. Si desea salir de la vista del mapa, pulse el botón de retorno .
4. Si el impedimento de tráfico se encuentra en su ruta actual, puede hacer que el sistema calcule un desvío para rodear el impedimento de tráfico pulsando el botón **Calcular ruta alternativa**: esta opción sólo está disponible, si la opción *By-pass: automática* no está activada en las opciones de ruta. De lo contrario, la ruta alternativa se calculará automáticamente y en la guía hacia el destino se aplicarán los cambios correspondientes.

   Si el sistema no puede calcular una ruta alternativa, desaparece el símbolo de advertencia en el mapa, pero usted puede seleccionar otra vez el impedimento de tráfico relevante para su ruta en la vista de la lista y luego hacer que el sistema calcule de nuevo una ruta alternativa en la vista de las advertencias de tráfico.

Si desea salir de la vista de la lista de *Situación del tráfico*, puede volver al menú de selección para la información acerca de la ruta con el botón de retorno .

Ir a...

Durante una guía de ruta o después de la planificación de una ruta, puede cambiar aquí a una vista global de la ruta, a la zona de destino o regresar a su posición actual y/o posición de partida en el transcurso de la planificación de una ruta. Tiene usted las siguientes opciones:

- Con el botón **Posición actual**, aparecerá su posición actual en la vista del mapa. La ruta planificada aparece de color azul y le guía fuera del fragmento actual del mapa.
- Con el botón **Zona de destino** aparecerá el próximo punto de destino en la vista del mapa. La ruta planificada aparece de color azul y le guía al fragmento actual del mapa.
- Con el botón **Vista general** aparecerá la ruta calculada desde la posición actual/el punto de partida hasta la zona de destino. La posición actual quedará marcada con el símbolo , el destino o los destinos quedan marcados con el símbolo : si ha planificado varios destinos, éstos aparecen numerados. La ruta calculada entre la posición actual/el punto de partida y el destino/los destinos aparece de color azul.

Ahora, en la vista del mapa dispone de todas las funciones tales como el zoom, la selección de la presentación del mapa y la presentación de la información sobre la ruta. Si lo desea, puede iniciar directamente la ruta mostrada, pulsando el botón **Iniciar guía de ruta**.

Simulación de una ruta

Si lo desea, puede simular una ruta planificada: Durante esta operación, la guía hacia el destino aparece representada en la vista del mapa y se reproduce incluyendo todas las maniobras: la guía hacia el destino se realiza en tiempo real sobre la base de una de las limitaciones de velocidad que son de obligado cumplimiento para el respectivo tramo del mapa. Las maniobras se documentan tanto de forma visual en la pantalla como también mediante los comandos de voz de

su sistema de navegación. Durante la simulación, se le ofrecen las siguientes posibilidades:

- Puede concluir la simulación con el botón **Detener simulación** en cualquier momento. En la pantalla volverá a aparecer la presentación del mapa con su posición actual.
- Puede saltar hacia la siguiente maniobra dentro de la simulación con el botón **Siguiente maniobra** para acortar la guía hacia el destino en tiempo real. Los datos de tiempo con respecto a la duración del viaje quedarán ajustados correspondientemente.

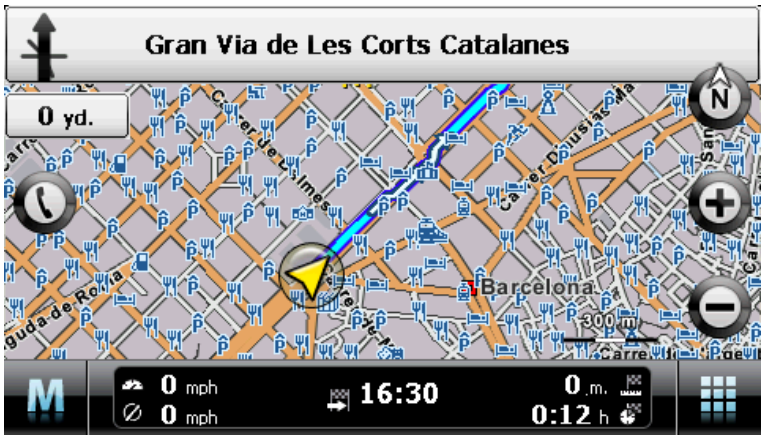
Además, durante la simulación dispone usted de toda la gama de funciones de su sistema de navegación.

Inicio y presentación de la guía hacia el destino

Una vez que haya configurado su sistema de navegación e introducido la ruta deseada, puede iniciar el cálculo y, con ello, la guía hacia el destino para esa ruta en cuestión. La guía hacia el destino puede iniciarse de la siguiente manera:

- Pulse el botón **Iniciar guía de ruta** en la pantalla de inicio de su software de navegación para iniciar la guía hacia el destino de una ruta planificada.
- Pulse el botón en la pantalla *Información detallada* para iniciar la guía hacia el destino hacia un destino nuevo, un punto de interés, un favorito o para realizar una ruta (almacenada).

Una vez que haya iniciado la guía hacia el destino, su sistema de navegación cambia a la vista del mapa. La ruta calculada aparece ahí representada y es cotejada en tiempo real con su posición actual.



En la vista del mapa, la ruta planificada aparece reflejada de la siguiente manera:

- La ruta aparece reflejada en un fragmento de mapa orientado hacia el norte. Si lo desea, puede cambiar la presentación del mapa con el botón entre una vista 2D y una vista 3D. Tiene a su disposición los siguientes modos de presentación:
  - El mapa se muestra en una vista desde arriba bidimensional. Si usted ha ajustado la vista del mapa a *normal* en el menú *Ajustes* > *Presentación*, el mapa quedará orientado opcionalmente en sentido norte o en el sentido de la marcha. Si ha elegido la opción *inteligente*, el mapa quedará orientado en sentido norte cuando los niveles de aumento son bajos, y en el sentido de la marcha cuando los niveles de aumento son más altos (véase también Ajustar la presentación).
  - En el modo *Vista 3D*, el mapa queda volcado y representado en una vista tridimensional. La presentación tridimensional siempre está orientada en sentido norte.

Consejo

En los modos de presentación bidimensional puede usted desplazar manualmente el fragmento actual del mapa, si pulsa sobre una posición en el mapa, mantiene la posición pulsada y la desplaza en la dirección deseada: el fragmento del mapa queda automáticamente ajustado. ¡En el modo de presentación tridimensional esta función no está disponible!

- El fragmento del mapa aparece mostrado en toda la pantalla: En caso necesario, puede activar en el menú *Ajustes* > *Presentación* > *Vista del mapa* las opciones *Dinámica* (dependiendo de la maniobra se activará la vista de la flecha) o *Flecha y Mapa* (pantalla partida): la pantalla partida es una combinación de las vistas de flecha y de mapa, y ofrece además acceso a los dos primeros botones del menú rápido.
- Dentro del fragmento del mapa la ruta planificada aparece en azul.
- En la parte superior de la pantalla aparece indicada la calle, por la que circula usted en este momento. Además, se muestra la distancia que resta hasta la próxima maniobra.
- Su posición actual queda reflejada en el mapa mediante el símbolo .
- Los datos acerca de la velocidad actual y la velocidad media, de la distancia hasta el destino del viaje, del tiempo restante de viaje y del tiempo de llegada (sólo en el formato de presentación de 480 x 272 píxeles) aparecen indicados en la barra de información en el borde inferior de la presentación del mapa.
- Cuando se presenta una maniobra, el fragmento actual del mapa automáticamente queda ampliado, después de la maniobra, la ampliación vuelve al valor anterior. Puede ajustar la ampliación deseada en el menú *Presentación* > *Zoom automaticó* en los *Ajustes* (véase Ajustar la presentación). Si lo desea, puede adaptar el aumento del fragmento del mapa manualmente con los botones y acorde a sus necesidades. La escala actual aparece indicada en el mapa.
- Antes de una maniobra, la vista del mapa cambia: en el borde superior de la pantalla se indica la dirección planeada, la distancia hasta la maniobra y una vista de flecha. Después de la maniobra, se vuelve a activar la presentación normal del mapa.
- En la presentación del mapa se muestran puntos de interés como gasolineras, áreas de descanso, etc. en forma de símbolo.

Consejo

Si lo desea, puede desplazar manualmente el fragmento actual del mapa dentro de la pantalla para, por ejemplo, visualizar en la vista del mapa los puntos de interés en los alrededores de la ruta calculada. A tal efecto, pulse sobre una posición adecuada en el fragmento del mapa, mantenga la posición pulsada y desplácela a cualquier lugar en la pantalla: el fragmento del mapa queda ajustado correspondientemente.

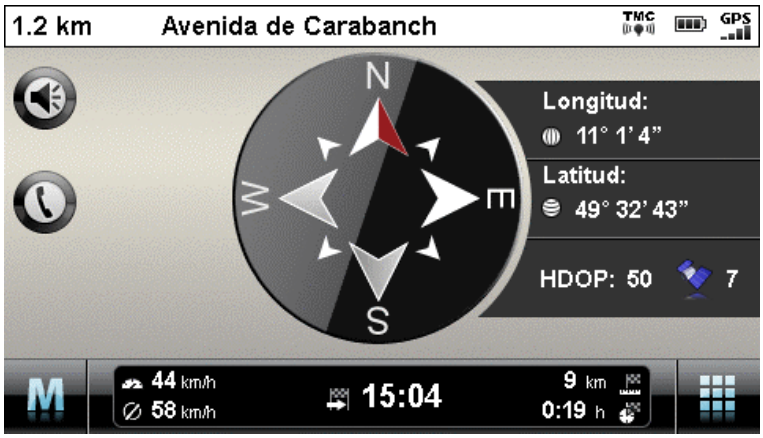
Junto a la guía visual hacia el destino, todas las maniobras son paralelamente anunciadas por comandos de voz. Puede usted ajustar la emisión de voz durante la guía hacia el destino de la siguiente manera:

- Pulse en el botón en la parte superior izquierda de la pantalla: Acto seguido, se abre el menú de ajustes *Volumen*, en el que puede regular de forma individual el volumen para la emisión de voz, el clic de las teclas y la reproducción de audio de archivos MP3 a través de la aplicación adicional del reproductor *MP3 Player*. El volumen aquí regulado rige de igual modo para la emisión a través del altavoz interno como también a través de la conexión de los auriculares (3,5 mm mini jack) de su dispositivo de navegación.
  - Con los botones y puede subir o bajar el volumen para la respectiva emisión de señales en seis niveles, de manera individual. En el nivel más bajo, la emisión para la señal correspondiente está silenciada.

Observación

La regulación del volumen queda almacenada y ajustada al valor almacenado, la próxima vez que arranque usted su sistema de navegación.

Presentación de brújula



En el menú rápido puede activar una vista alternativa a la presentación del mapa. En la brújula, queda reflejada su posición actual con respecto a los cuatro puntos cardinales principales, y el norte está marcado en color para una mejor orientación del usuario. Además, su posición actual está indicada con grados de latitud y de longitud en grados, minutos de arco y segundos de arco. La orientación de la brújula así como la presentación de los grados de latitud y longitud se actualizan permanentemente para facilitar una orientación exacta. Pero, básicamente, aquí también rige el principio de que la precisión de la medición y/o de la indicación depende de la calidad de la señal de recepción GPS: por ese motivo, la calidad de la recepción GPS aparece adicionalmente indicada como valor en el campo *HDOP*. Además, al lado del símbolo se muestra el número de satélites, cuya señal se está recibiendo en la actualidad.

En la parte inferior de la ventana se muestran todos los datos sobre la ruta actual (como la velocidad, la distancia, el tiempo de viaje calculado, etc.) a través de la barra de información.

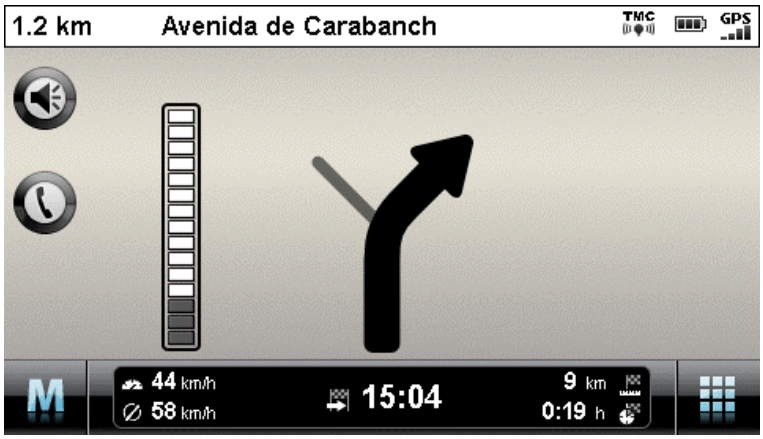
Consejo

Su sistema de navegación aprovecha las señales de varios satélites para determinar la posición. En las áreas de intersección de estas señales de satélite pueden producirse solapes, lo que disminuye la precisión de medición. El valor HDOP indicado en la brújula describe la precisión de medida dentro del mapa horizontal 2D: cuando los valores oscilan en un margen al *6,* queda garantizada una precisión de medida buena o suficiente, cuando los valores superan el *6*, pueden producirse variaciones en mayor medida.

Observación

Siempre y cuando haya registrada una limitación de la velocidad para el tramo actual, esta limitación se indica a través del símbolo en la esquina izquierda: sólo se emitirá un aviso de voz, si se ha marcado la opción *Límite de velocidad* en el menú *Ajustes* > *Ajustes de programa* y si la velocidad ha sido rebasada en el valor ahí registrado.

Vista de flecha



En el menú rápido puede activar una vista alternativa a la presentación del mapa. En la vista de flecha, será guiado de forma independiente del mapa a través de un sistema de dirección a base de flechas. Al lado de la flecha, que describe la maniobra siguiente o la actual, la vista de flecha ofrece la siguiente información:

- A través de la flecha, se describe el sentido actual de la marcha. Si se presenta una maniobra a realizar, la flecha indica por su orientación a dónde se le guiará durante la maniobra. Según la maniobra de que se trate puede que también aparezcan mostradas las calles laterales, en todo caso, la ruta principal está claramente indicada.
- La distancia hasta la siguiente maniobra se refleja a través de la cadena de segmentos al lado de la flecha: cuanto más se aproxime usted a la siguiente maniobra, más segmentos de la cadena aparecerán marcados. Ello le permite calcular bien la distancia real hasta la maniobra con respecto a su velocidad.
- En el borde superior de la pantalla se muestra la calle, por la que circula en este momento así como el tramo, que debe recorrer en esa calle hasta llegar a la próxima maniobra.
- Si una maniobra debe realizarse de forma inmediata, la presentación cambia: ahora, se indica la distancia hasta la maniobra así como la calle/la dirección, a la que se le guiará después de la maniobra.

En la parte inferior de la ventana se muestran todos los datos sobre la ruta actual (como la velocidad, la distancia, el tiempo de viaje calculado, etc.) a través de la barra de información.

Información ruta

En el menú rápido puede activar una vista alternativa a la presentación del mapa con *Información de ruta*. En esta vista, se muestran las siguientes informaciones:

- Velocidad máxima
- Velocidad media de ruta
- Trayecto recorrido
- Tiempo de trayecto

Estas informaciones se refieren a todas las rutas recorridas desde la última puesta a cero de la información de viaje (véase abajo). Para medir información acerca de una ruta específica, debe poner a cero la información de viaje al comenzar la guía hacia el destino. Para ello, debe activar el botón : todos los valores serán puestos a *0* y la medición se inicia de nuevo.

Observación

Los valores de las informaciones de viaje son puestos a *0* de forma automática, si su dispositivo de navegación no ha recibido ningún paquete de datos GPS válido durante dos horas.